
ROLAND LACLE
...bedragen...

Hoop voor armlastige Arubaanse tuiniers: Tweedehands gras

Amigoe

E JAARGANG — NO.: 162

ZATERDAG 18 JULI 1987

Nieuws in vogelvlucht

HERAN — Iran beschuldigt 5 man sterke personeel van de e ambassade van spionage en aan contra- revolutionairen. Zij n worden gearresteerd en voor slamitische rechtbank worden acht. De Franse ambassade al enige tijd onder politie- bewaking maar sinds het verbreken e relaties is er een waar cordon e ambassade gelegd. Iran heeft diplomatieke relaties met krijk verbroken. Eerder had Patzelfde bekend gemaakt waarmen Teheran te snel af was. Paoeg Rome zijn diplomatieke ben in Teheran waar te nemen. breuk van Parijs met Teheran voor de ruim 500 Unifil- soldaLibanon uiterste waakzaamn speciale veiligheids- maatreivm eventuele acties van de raanse Hisbollah- strijders. De kte aanslag onlangs in Kuhoofdstad zou eigenlijk gericht geweest tegen de Air Franceren, aldus de Kuweitse pers.

*****

W YORK — De olie- prijs bleef g voor de 3e achtereen- volgeniets boven de 22 dollar. Hij daarmee een week af van transwelke opbloeiden ivm de Golf. De grote vraag naar benzine bezorgdheid over de ontwikken in de Golf waren impulsen de toekomst van de olie en zo de prijs op het hoogste niveau t 1,5 jaar.

*****

SHINGTON — VS- president gan en de Britse premier cher vinden dat een Midden en- vredes- conferentie op zijn t kan bijdragen aan de oplosvan dit conflict. Rechtstreekse handelingen tussen de betrokpartijen is echter de enige maaartoe. Zo'n conferentie zou oplossingen kunnen voorschrijf bilaterale accoorden met een kunnen treffen. Ook sprak cher tijdens haar bliksem- bean de VS over de ontwapeconferentie in Geneve.

*****

OUL — Bijna 30 oppositie- parnts- leden in Zuid Korea men n leider Kim Dae Jung moet komen op zijn besluit zich niet daat te stellen voor het presischap. Hij deed deze belofte in mber maar sindsdien zijn de poe verhoudingen veranderd, n zij.

*****

ANILA — De Filipijnen en de n zijn accoord gegaan over een ructurering over een deel van la's schuld: nl van 13,2 miljard r op een totale schuld van 28 rd. De betaling van 9,3 miljard gespreid over 17 jaar met een ngs- vrije periode van 7,5 jaar; nte- marge wordt verlaagd van % tot 0,875 % boven LIBOR, de welke de Londense banken elonderling berekenen.

*****

USSEL — Een Belgisch bedrijf betrokken bij de doorvoer naar Duitsland van uit Afrika aftig bloedplasma. Het staat niet vast of het bloedplasma stg was uit Zaire. In Belgie het opschrift van "dierlijk veranderd in "menselijk bloed frika". Via een anonieme tip n men daarvan op de hoogte in el. Sinds deze ontdekking is er soortgelijke zending meer geteerd. Volgens het Duitse blad aat het om met AIDS besmet

*****

STERDAM — De dollar steeg Europese wisselmarkten. De ers was in Amsterdam 2,0885 bijna 2,5 ct hoger dan de dons- slotkoers. De dollar herstelduidelijk van de koersval van dag toen de tegenvallende VSels- cijfers bekend werden. De beurs blijft records breken. De Jones- index doorbrak vrijdag emak de "magische grens" van punten en steeg met 13 pnt tot

*****

RT MORESBY — De 50-jarige van de natie" Papua New GuiMichael Somar, is herkozen als ier. Hij zal een partijen- coalitie met aan kop zijn eigen Pangupartij die in het uit 109 zetels de parlement de meerderheid behaald. Somare was onderwijjournalist en was de 1e premier eze vroegere Duitse en Britse ie welke in 75 onafhankelijk van Australie.

*****

GOS — De Wereldbank (WB) Nigeria toegezegd jaarlijks 1 rd dollar te lenen ter financievan het economisch aanpasprogramma dat in 86 werd geerd. Het is niet bekend hoeveel Nigeria op deze bijdrage kan re. Bij de WB is men voldaan over igeriaanse programma.

*****

Vakbeweging wil fikse loonsverhoging

Algemene staking aangekondigd in Dominicaanse Republiek

SANTO DOMINGO — Zeven vakbonden in de Dominicaanse Republiek hebben voor 28 juli een algemene staking afgekondigd en willen daarmee een salaris- verhoging afdwingen. Het is het grootste sociale conflict waarmee president Joaquin Balaguer te maken krijgt sinds hij een jaar geleden aan de macht kwam.

De afkondiging van de algemene staking komt na een periode welke gekenmerkt werd door een aantal afzonderlijke stakingen in de hoofdstad en in de andere grote steden. Deze stakingen waren meestal bedoeld om meer geld los te krijgen voor bepaalde voorzieningen in buurten en regio's. Maar steeds ook werd daarbij aangevoerd dat men met die acties tevens protesteerde tegen de stijging van de kosten van levens- onderhoud.

Na een bijeenkomst welke meer dan zeven uur duurde maakten Mariano Negron en Francisco Antonio Santos als leiders van de Nationale centrale van Dominicaanse arbeiders (CNTD) en de Algemene arbeiders centrale (CGT) bekend dat er een algemene staking komt omdat de regering weigert te reageren op de eis van de vakbonds- organisaties voor een algemene salaris- verhoging.

Op 26 juni heeft president Balaguer in zijn paleis met de vakbonden gesproken. Zij gaven hem toen vijftien dagen de tijd om op hun verlangens in te gaan. Deze termijn is nu verstreken. Vandaar de aankondiging van de algemene staking. Toen had de Dominicaanse president opgemerkt dat hij "met sympathie de verlangens van de vakbeweging aanzag, maar dat daaraan alleen gevolg zou kunnen worden gegeven wanneer het parlement nieuwe belastingen zou goedkeuren en ook een aantal amendementen op bestaande wetten zoals over het belasten van rente.

De president van de invloedrijke ondernemers- organisatie Jose del Carmen Ariza liet al weten dat de door de vakbeweging gewenste salaris- verhoging de mogelijkheden van de particuliere ondernemers verre te boven gaan. Hij zei wel voorstander te zijn van een salaris- verhoging voor wat betreft de aanpassing van de lonen aan de gestegen kosten van levens- onderhoud. De eis van de vakbeweging komt neer op een verhoging van het maand- salaris van 250 pesos oftewel zeventig dollar naar vierhonderd pesos oftewel 118 dollar. Volgens een econoom die niet bij name wilde worden geciteerd bedraagt de inflatie over de laatste vijf maanden dertig procent. Dit is voornamelijk het gevolg van een aantal maatregelen van de regering ten aanzien van de koers van de peso ten opzichte van de dollar.

Wat de recente stakings- acties betreft merkte aartsbisschop mgr Nicolas de Jesus Lopez Rodriguez van Santo Domingo op dat deze alleen maar de politici in de kaart speelden. Oud- president Juan Bosch echter ziet in de stakings- acties een reactie van het volk op de voortdurende prijs- verhogingen. Als dit zo doorgaat kunnen er wel eens "onvoorziene dingen gebeuren", zo waarschuwde hij.



WILLEMSTAD — Dat de drie Benedenwindse Eilanden momenteel onder invloed staan van de inter- tropische convergentiezone, is een bekendmaking die op deze kranten- verkoper bijzonder weinig indruk zal maken. Dat zich als gevolg daarvan buienactiviteiten kunnen voordoen, hoeft hem al evenmin te worden verteld: de moeite die hij heeft om zowel zichzelf als zijn kranten droog te houden, zegt genoeg. Gezien het feit dat de weers- verwachting voor morgenochtend ook niet al te zonnig is, mag-ie blij zijn dat het morgen zondag is en hij in eventuele regenbuien de straat niet op zal hoeven gaan om zijn kranten aan de man te brengen.

REAGAN EN THATCHER: IN ANDERE GEVAL WAPEN-EMBARGO

Gras verhuist

AEROPUERTO REINA BEATRIX — Hoe positief op Aruba gedacht en gewerkt wordt, blijkt onder meer uit het besluit om het gras voor het luchthaven- gebouw te verhuizen naar de tuin voor het gebouw van de Sociedad Bolivariana. Zoals bekend beginnen maandag de uitbreidings- werkzaamheden aan de vertrekhal op de Arubaanse luchthaven. Daarbij zou een grasveld moeten verdwijnen. Besloten werd het iedere dag met zorg onderhouden grasveld niet verloren te laten gaan en het over te brengen naar het gebouw van de Sociedad Bolivariana, waar dit grasveld uitstekend past in de verfraaiing van het Bolivar- gebouw en -plein.

Iran herhaalt: luister niet als Irak niet wordt veroordeeld

Veiligheidsraad doet 8e poging tot beëindiging van Golf-oorlog

NEW YORK — De Veiligheidsraad van de Verenigde Naties gaat zijn achtste poging ondernemen om een einde te maken aan de oorlog in de Golf van Perzië tussen Irak en Iran. Deze dreigt te escaleren als gevolg van onder meer nauwere betrokkenheid van de Verenigde Staten bij deze oorlog door zijn vlag te lenen aan Kuweitse tankers. De VS en Groot-Brittannië zijn het met elkaar eens, dat als een tussenkomst van de VN niet mocht helpen een wapenembargo de volgende stap is, welke sanctie dan het land moet treffen, dat geen acht slaat op het verzoek de wapens neer te leggen.

De vijftien leden van de Veiligheidsraad zijn overeengekomen zich maandag uit te spreken over een resolutie over de Golfoorlog. In de resolutie wordt een onmiddellijk staakt-het-vuren geëist in de oorlog tussen Iran en Irak, alsmede de terugtrekking van alle troepen tot achter de internationaal erkende grenzen. Dit is vrijdagavond officieel meegedeeld in New York. Volgens kringen bij de Veiligheidsraad zal de resolutie, waaraan maandenlang intensief is gewerkt, unaniem worden aanvaard.

De resolutie eist van Iran en Irak een onmiddellijk staakt-het-vuren in acht te nemen als eerste stap naar een oplossing van de al bijna zeven jaar voortdurende oorlog. Alle oorlogs- activiteit moet worden gestopt en de secretaris- generaal Perez de Cuellar zal worden gevraagd VN- waarnemers naar het gebied te sturen om controle uit te oefenen op de wapenstilstand en de terugtrekking van de troepen.

In de ontwerp- resolutie wordt verwezen naar de mogelijkheden, die de VN krachtens het handvest hebben om de naleving ervan af te dwingen. Verder wordt aangekondigd, dat de Veiligheidsraad opnieuw bijeen zal komen om nadere stappen te bespreken. In VN- kringen wordt erop gewezen dat dit, voor het eerst, een impliciete dreiging met sancties inhoudt tegen een weigerachtige partij. Bij de sancties wordt vooral gedacht aan een internationaal wapenembargo.

De Veiligheidsraad heeft al zeven maal eerder een resolutie aangenomen, die erop was gericht een einde te maken aan de Golfoorlog. Al deze diplomatieke inspanningen zijn tot nog toe zonder resultaat gebleven. Iraanse diplomaten bij de VN lieten weten dat Iran elke resolutie naast zich neer zal leggen als daarin geen veroordeling van de regering in Bagdad is opgenomen.

Om het belang van het huidige initiatief te onderstrepen wordt de zitting van maandag bijgewoond door zes à tien ministers van Buitenlandse Zaken, onder wie de Amerikaanse bewindsman George Shultz. Ook de komst naar New York van een speciale Arabische delegatie wordt in diplomatieke kringen niet uitgesloten geacht.

President Reagan en premier Thatcher zijn het er vrijdag over eens geworden, dat de secretaris-generaal van de VN persoonlijk stappen moet ondernemen om een einde te maken aan de oorlog tussen Iran en Irak. Na afloop van een twee uur durend gesprek, zei Reagan verder:

"Mocht een van beide partijen of mochten beide partijen weigeren om gehoor te geven aan de oproep van de VN om de strijd te staken, dan zou er een wapenembargo moeten worden ingesteld tegen die landen, die deze gelegenheid verwerpen om een einde te maken aan dit bloedige en zinloze conflict".

Minidevaluatie in Argentinië

BUENOS AIRES — De Argentijnse munt- eenheid Austral is met 0,9 procent gedevalueerd. Het was de vijfde devaluatie binnen een maand en de 67e sedert juni 1985 toen de Austral als nieuwe munt werd ingevoerd in Argentinie. Voor één dollar moet men nu 1,91 Austral betalen.

Eerste donatie van niet-Engelssprekend land

Lusinchi geeft 3,3 miljoen dollar aan Caribische Ontwikkelingsbank

BRIDGETOWN — Venezuela heeft 3,3 miljoen dollar beschikbaar gesteld voor de Caribische Ontwikkelingsbank. Daarmee voegt het zich in de rij van enige vooraanstaande industrielanden als donors voor deze Ontwikkelings- bank.

President Jaime Lusinchi van Venezuela maakte de donatie bekend tijdens zijn recente bezoek aan Barbados. Hij legde er toen de nadruk op dat daaruit moet blijken welke belangstelling Caracas heeft in het reilen en zeilen van deze bank die leningen beschikbaar stelt tegen lage rente voor de uitvoering van projecten op gebieden als landbouw, toerisme en industrialisatie in het Caribisch gebied. Lusinchi zei dit tijdens een ontmoeting met de bekende Caribische econoom William Demas die president van de Caribische Ontwikkelings- bank is. Wij zijn echt geinteresseerd in deze bank omdat dit soort multinationale instellingen in de hedendaagse wereld van groot belang zijn, aldus Lusinchi nog.

Venezuela is het eerste niet-Engelssprekende land dat een bijdrage levert aan deze bank. De Caribische Ontwikkelingsbank wordt beheerd door de dertien Caribische landen die meedoen aan de Gemeenschappelijke Caribische markt, Caricom. Volgens Demas is het doel dat de bank gaat beschikken over een kapitaal van 58,4 miljoen dollar.

Op het ogenblik beschikt men over 22 miljoen dollar. Andere donor- landen zijn de Verenigde Staten, Groot Brittannie en Canada. Lusinchi prees deze Ontwikkelings- bank omdat hij leningen verstrekt voor projecten welke doorgaans bij andere banken niet in aanmerking komen daarvoor. De Venezolaanse president drong er bij andere geindustrialiseerde landen op aan ook een bijdrage te leveren aan deze Caribische instelling.

Bouterse week naar Colombia

PARAMARIBO — Voor een verblijf van een week is de Surinaamse legerleider Desi Bouterse vrijdag vanuit Suriname naar Colombia vertrokken.

Volgens het officiele Surinaamse persbureau SNA zal Bouterse van de gelegenheid gebruik maken "om de autoriteiten te ontmoeten en gesprekken te voeren over de bilaterale betrekkingen en de ontwikkelingen in de regio". Bij Buitenlandse zaken in Bogota was men "officieel, noch onofficieel" op de hoogte van Bouterse's bezoek en zijn plannen in Colombia.

Volgens SNA gaat Bouterse in augustus naar Ghana op uitnodiging van de Ghanese collega, luitenant Jerry Rawlings.

Poindexter laat zich concreter uit tegenover congres-commissie:

Ik voelde duidelijk dat Reagan wilde, wat ik deed

WASHINGTON — Op de derde dag van zijn verhoor door de Congres- commissies, die het Irangate- schandaal onderzoeken, heeft Reagans vroegere Veiligheids- adviseur, schout-bij-nacht John Poindexter een aantal, nu eens duidelijke, uitspraken gedaan over zijn rol in de affaire en die van president Ronald Reagan.

Ten eerste: waarom misleidde hij het Congres over de door het Witte Huis georganiseerde hulp aan de anti- Sandinistische contra's in de periode dat het zogenaamde Boland- amendement van toepassing was, dat regeringssteun aan de contra's verbood? Poindexter: "Ik wilde geen bemoeienis van buitenaf". Waarom gaf hij zijn ondergeschikte Oliver North opdracht het Congres te misleiden? Poindexter: "Ik heb niet van hem geëist dat hij echt tegen de Congres- commissies zou liegen. Ik verwachtte van hem dat hij zich oncoöperatief zou opstellen, indien nodig". Wat betreft het "achterhouden van informatie" over de geheime hulp aan de contra's tegenover leden van het kabinet, zoals minister van Buitenlandse Zaken George Shultz, zei Poindexter: "Ik heb nooit iets voor ze achtergehouden als ze niet wilden, dat ik het achterhield". Waarom dat hij dat president Reagan niet wilde weten wat hij, Poindexter, allemaal aan het doen was? Poindexter: "Dat was mijn persoonlijke oordeel. Ik voelde duidelijk dat Reagan wilde wat ik deed. Hij geloofde stellig dat het de enige manier was om een democratische verandering in Nicaragua te bewerkstelligen".

De geheime hulp werd gezien als een middel om te voorkomen dat Amerikaanse soldaten in Midden-Amerika zouden moeten gaan vechten, aldus Poindexter, die ook enkele aantekeningen voorlas van gesprekken met de president, die op een bepaald moment gezegd zou hebben: "Ik meen het serieus. Als we geen steun krijgen van het Congres voor steun aan de contra's, wil ik een manier bedenken om ze op eigen houtje te helpen".

Poindexter werd ook nog aan de tand gevoeld over een document, waarmee president Reagan achteraf zijn goedkeuring gaf voor de levering van Hawk-raketten aan Iran in 1985. In een rapport over wapenleveranties aan Iran waaraan Poindexter meewerkte, wordt niet gedaan alsof het om de levering van materiaal voor olieboor- installaties ging. Poindexter zei dat hij "vergeten" was, dat het eigenlijk raketten waren en dat hij het bewuste document pas later toevallig weer tegenkwam, toen het rapport al klaar was. Ook North had documenten waaruit bleek dat het om Hawks ging. Poindexter dacht dat die documenten vernietigd zouden worden. Hij probeerde zich te verontschuldigen voor zijn vergeetachtigheid door te stellen dat het rapport niet de definitieve versie was en dat hij ongetwijfeld zijn "vergissing" zou hebben rechtgezet in een nieuwe versie. Hij liet doorschemeren dat hij liever had gezien dat het door Reagan ondertekende document nooit meer boven water was gekomen. "Ik zag het alleen maar als weer een bijdrage aan het verhaal, dat dit initiatief van de president een kwestie was van wapens in ruil voor de vrijlating van de gijzelaars in Libanon".

Grafschennis op Joods kerkhof in Argentinië

BUENOS AIRES — Op een joodse begraafplaats in de Argentijnse hoofdstad zijn aan veertig graven vernielingen aangericht.

De politie zegt dat het gaat om dieven die uit zouden zijn op de loden gedenkplaten. Van de kant van de leiding van het kerkhof sprak men dit echter tegen omdat men voordien al van twee dat twee maanden geleden op dezelfde begraafplaats ook al graven zijn geschonken. Toen was er duidelijk sprake van een anti- semitische daad.

Onlangs werd ook het graf geschonden van generaal Juan Peron.

MENSEN



De Italiaanse narcotica- politie zegt deze week een Grieks-orthodoxe AARTSBISSCHOP uit Libanon te hebben gearresteerd die onder zijn kleding 3 kilo heroine smokkelde. De drugs werden gevonden in het hotel in Rome van de 65- jarige aartsbisschop Boutros Iraijari Abdo uit Beirut. Volgens de politie had de prelaat ze vorige week onder zijn toog door de douane op de luchthaven Fiumicino gesmokkeld en vervolgens verstopt in een koffer met gewaden en religieuze voorwerpen. Het smokkelkomplot kwam aan het licht toen Abdo met een medewerker, Youssef Kallas, terugging naar het vliegveld om er de vrouw van Kallas, Maria, op te wachten. Maria Kallas bleek een kilo heroine bij zich te hebben. De narcoticapolitie doorzocht toen de hotelkamer van de aartsbisschop, vond de heroine en arresteerde alle drie. Na verder onderzoek hield zij in een van de beste hotels nog eens twee Libanezen, twee Fransen, een Spanjaard en een Italiaan aan en legde beslag op een aanvullende kilo heroine en andere hard drugs.

*****

De RESTAURATIE van Barnett Newman's schilderij «Who's afraid of the red, yellow and blue» dat vorig jaar door een Amsterdammer werd vernield, gaat ongeveer een jaar in beslag nemen. Het kunstwerk is overgebracht naar het atelier van de restaurateur Daniel Goldreyer in New York. Daar zal een uitvoerig restauratie- plan worden opgesteld. De vernieling was volgens de dader -die daarvoor een gevangenis- straf van acht maanden voorwaardelijk kreeg opgelegdbedoeld als uiting van museumkritiek en als ode aan de schilder Carel Willink. Met een stanleymes beschadigde hij het kunstwerk met acht grote krassen. De marktwaarde van het in 1969 door het Stedelijk Museum in Amsterdam aangekochte olieverfschilderij wordt op twee tot drie miljoen dollar geschat. De restauratie gaat ongeveer 250.000 dollar kosten.

*****

Een toerist die in een Italiaans hotel een tweepersoonskamer had besteld moest voor zijn vrouw een toeslag betalen voor de airconditioning, omdat "twee neuzen meer lucht verbruiken dan een", zo heeft een consumentenbond in Italië bericht. De "frisse lucht"- toeslag is een van de voorbeelden van de listen waarvan sommige hotels en restaurants zich bedienen om toeristen meer geld uit de zak te kloppen. Een restaurant legde het er wél dik bovenop: het serveerde "TOERISTEN SPAGHETTI" de normale spaghetti alleen wat duurder.

*****

Een woordvoerder van het Zuidkoreaanse ministerie van Volksgezondheid heeft het bericht, dat alle bezoekers van de Olympische zomerspelen een niet- Aids verklaring mee moeten brengen, afgedaan als ONZIN. In Seoul worden volgend jaar 300.000 buitenlanders verwacht. De zegsman noemde de persberichten, waarin de voorgenomen 'veiligheidsmaatregel' van minister Lee Hae Won werd onthuld, valse voorlichting.

*****

GROOT MATERIEEL om blanke kinderen in Zuid- Afrika een zorgeloze jeugd te bezorgen. Die kinderen, die wonen in de buurt van Swaziland, worden met speciaal vervoer naar school gebracht. Hun "schoolbus" is een pantserwagen. Dit uit angst voor landmijnen. In iets meer dan een jaar tijd liepen 21 auto's op een landmijn in het gebied Transvaal.

Er zijn nog steeds vrouwen die dromen van de PRINS op het witte paard, alle feministische geschriften ten spijt. Kim Beveridge (23) dacht er ook zo over en niet tevergeefs. Gekleed in middeleeuwse kleding en gezeten op een witte hengst, galloppeerde Kent Williams (24) naar haar woning in een voorstad van Houston. Daar vroeg hij haar ten huwelijk. Ze zei:"ja". En nu maar hopen dat hij niet te vaak 'in den vreemde' op kruistocht gaat.

*****

In Turkije zijn volgens de persberichten zes mensen aan Aids overleden. De meesten van hen zouden de ziekte in het buitenland hebben opgelopen. Reden voor de Turkse autoriteiten om de strijd aan te binden tegen de gevreesde immuunziekte: in de belangrijkste steden en toeristische centra worden de TELEFOONMUNTJES voortaan gedesinfecteerd. Alle muntjes die in de openbare telefooncellen worden gebruikt, krijgen een wasbeurt voor zij weer in omloop gebracht worden.

*****

In Enschede begint in oktober een project om Turkse en Marokkaanse jongeren tot JOURNALIST of voorlichter op te leiden. De jongelui zullen het vak leren door het maken van een krant die zowel in het Turks als in het Marokkaans verschijnt en die wordt voorzien van een Nederlandse vertaling. Het is het eerste project in Nederland met zo'n opzet. De gemeente Enschede heeft het voortouw genomen omdat op dit moment de in het Turks en Marokkaans vertaalde informatie in wijkbladen en gemeentelijke folders nauwelijks wordt gelezen. De oorzaak is dat die stukjes niet door de emigranten zelf zijn geschreven, zo heeft de gemeente ervaren. In het eerste jaar zullen de cursisten zover worden opgeleid dat zij in het tweede seizoen een krant kunnen redigeren. Ze lopen stage bij regionale dagbladen en de streekradio. De journalist Piet Heil, voormalig docent van de School voor de Journalistiek in Utrecht heeft de cursus opgezet. Jan de Vos, adjunct- directeur van dat onderwijs- instituut is project- docent.

*****



Pakkerdjes

Beste M. en R.
Welkom thuis.
Bereid je nu maar alvast voor op een serie "sapatus" vanavond.
R.A.L.

Baas
Zitten, liggen, apporteren: zolang jij de commando's geeft, doe ik dat graag. Goed africhten is immers een kunst.
Woef.

Hé, stapmaatje,
Dat kun je geen stappen meer noemen, hoor!! Dat is je bijna verzwikken!
Een zeer vermoeid Stapmaatje.

Als jouw ja alleen slaat maar op missen dan heb je maar een taal nodig. Ik had er aan zes nog lang niet genoeg.

Lieve schat,
Als je eerder had laten merken hoe je erover dacht, had ik deze stap wellicht allang genomen.
Beter-laat-dan-nooit

Als hij in het Woud der Verwachtingen dreigt te verdwalen:
Gewoon terugfluiten!

Hoe iemand "gebrainwashed" kan worden met Roquefort (met bijbehorende frivole beloftes) bewijst wel de sensationele score van een dubbele "sapatu". Zullen we ons een volgende keer limiteren tot alleen Camembert.

Het opgeven van "Pakkerdjes", die respectievelijk vijf en tien gulden kosten, kan geschieden bij het redactie- secretariaat van de Amigoe. De Amigoe behoudt zich het recht voor de plaatsing van een "Pakkerdje" op basis van zijn inhoud te weigeren.





Natalie en Terence hebben een broertje gekregen.
Wij zijn erg blij met de geboorte van

CAMIEL MARTEN

Curaçao, 17 juli 1987.

Edith en Harry Canters-Posner
Carawaraweg 104.

CURACAO AGENDA

WEEKEINDEDIENST EILANDSGENEESKUNDIGEN
STADS- EN 2DE DISTRICT OOST
18 juli 1987 vanaf 08.00 uur t m 20 juli 1987 om 07.00 uur.
Dokter Olie, Sentro Mediko Marie Pampun, tel.: 615044 / 615265; spreekuren 11.00-12.00 / 17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 613121 b.g.g. 625822 / 625800 toestel 143. (dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Wilsoe, Da Costa Gomez, Nassy, mevr. Nassy-Tseng, Lutchman, Tseng, Rauchbaar, Braakman, Doran en mevr. Guerrero-Bakmeyer)

STADS- EN 2DE DISTRICT WEST
17 juli 1987 vanaf 17.00 uur t/m 20 juli 1987 om 07.00 uur
Dokter Nivillac, Spreekkamer: Brievengat, tel.: 76280/76281; spreekuren 11.00-12.00/ 17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 615828 b.g.g. 625822/625800 toestel 143. (dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Swart, Roose, mevr. Braakman-Bonder, Whiteman, mevr. Goilo, mevr. Soliana-Tjin, mevr. Croes, Heerenveen, Nivillac, King, mevr. Rosales-Concession, mevr. Pablo en Lucasius)

DERDE DISTRICT BANDA ABAO
17 juli 1987 vanaf 17.00 uur t/m 20 juli 1987 om 07.00 uur.
Dokter Schellens, Sentro Mediko Barber, tel.: 641658 / 641605; spreekuren: 10.00-11.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 641790 b.g.g. 625822/625800 toestel 143. (dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Tweed, Vonhögen, Schellens, Botero Duque en Spong).

*****

NACHTDIENST ARTSEN: Patiënten van de artsen van Bandabao (3e distrikt) kunnen in spoedgevallen telefoon **641658** bellen en dan het antwoordapparaat afluisteren.
De patiënten van de andere medische distrikten kunnen voor spoedgevallen de artsenpraktijk van hun eigen huisarts bellen; het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

*****

WIT GELE KRUIS PRINSES MARGRIET (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947 / 81078; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-17.00 uur; zaterdag de gehele dag gesloten; na 17.00 uur kunt u de zuster van de wacht bellen: zuster Leito, tel.: 641217, pageboy 027-360.

*****

DIERENARTS: Veterinaire Dienst, Parera, tel.: 614000.

DIERENASIEL: dagelijks geopend van 08.00-12.00 / 14.00-18.00 uur; op zaterdag van 08.00-13.00 / 14.00-18.00 uur, tel.: 54300.

*****

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Famia): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30 / 13.30-17.00 uur, kantoor Sta. Maria 17, tel.: 80222.

*****

BOTICA BANDABAO: dagelijks geopend van 08.00-19.00 uur.

BOTICA'S **(nachtdienst)**
zaterdag
Otrobanda: Otrabanda, tel.: 625633.
Punda: Brievengat, tel.: 79098.
zondag
Otrobanda: Sta. Maria, tel.: 80800.
Punda: Antiliana, tel.: 76200.

*****

VERLOF BEGRAFENIS
18 juli: H.R. Andrade, Vesuviusstraat 19.
19 juli: R.J. Grüning, Patrijsweg 9.

*****

DIVERSEN
ANTILLIAANSE GNOSTISCHE BEWEGING
Brievengat: iedere maandag- en woensdagavond om 19.30 uur te Jirajaraweg 8, Centrum Devi Kundalini.
iedere woensdag- en vrijdagavond om 19.30 uur te **Openbare Basisschool Brievengat.**
Bandabao: iedere donderdagavond om 19.30 uur gebouw Credit Union San Pedro.
Kanga: iedere woensdag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Centrum Abraxac, achter Kooyman.
Santa Rosa: iedere maandag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Aloëstraat 12.

TENTOONSTELLING
CURAÇAOSCH MUSEUM: openingstijden dinsdag t/m zaterdag van 09.00-12.00 / 14.00-17.00 uur; zondag van 10.00-16.00 uur; maandag gesloten.
t/m 18 juli expositie «Het Onderwater Park Curaçao».

IGLESIA BIDA NOBO: 19.30 uur «rally» - Iglesia Bida Noba Bandabou.

*****

ZONDAG
DIVERSEN
POMPSTATIONS **(openingstijden 08.00-15.30 uur:**
Craz - De Ruyterkade, Isa - Saliña, Ga[s] Sorsaca, Van der Dijs - Rio Canario, [...]word - Gasparito, Coöp. Transport - [...] Galmeijer - Cerrito, De Lanoi - Sta. [...] Jansen - Sta. Maria.

KRESH DEDE PIKIÑA: 10.00-12.00 u[ur ...]dermorgen (spr. mr. G. Veen- Jonkho[...] heren Welvaart en Genoveva) - Ser[...]tuna.

*****

MAANDAG
DIVERSEN
JEUGDBIBLIOTHEEK (Consciënties[...] Plasa Brion): **vakantieplan** 14.30-[...] uur: video kijken. Voor kinderen van 3-[...] verhaaltjes, gymnastiek en spelletjes.

TOERISTENSCHIP: 09.00-20.00 «Carla Costa» - vert. MAD.

*****

KERKDIENSTEN
KLOOSTER ALVERNA (Gouv. Lansbergeweg): zon.: 10.00 uur hoo[...] (Ned.); 16.00 uur (Papiamentu).
BARBER (H. Joseph): zat.: 19.00 uur; [...] 06.00 en 09.00 uur.
BRIEVENGAT: zat.: 18.30 uur; zon.: [...] en 18.00 uur.
BUENA VISTA (Birgen Milagrosa): [...] 19.00 uur; zon.: 09.00 en 19.00 uur.
CHARO (O.L. Vrouw van Coromoto): [...] 19.00 uur; zon.: 08.00, 17.00 (Spaans) 19.00 uur.
GROOT KWARTIER (O.L. Vrouw van [...] Carmel): zat.; 19.30 uur; zon.: 09.00 ([...] en 18.00 uur.
JANDORET (O.L. Vrouw van Goede Ra[...] zon.: 10.00 en 19.00 uur.
HULPKERK BOCA SAMI: zat.: 18.00 [...] zon.: 08.00 uur.
JANWE (H. Hart van Jesus): zat.: 19.00 [...] zon.: 08.30, 12.00 en 19.00 uur (Ned.).
KORAAL SPECHT (Goede Herder): [...] 19.00 uur; zon.: 11.00 en 18.00 uur.
MONTAÑA (H. Dominicus): zon.: 05[...] 08.30 en 19.00 uur.
OTROBANDA:
(Santa Ana): zat.: 19.30 uur; zon.: 08.00 [...] 19.00 uur
(Santa Famia): zon.: 06.00, 09.00, 1[...] (Engels) en 19.00 uur.
PIETERMAAI (kathedraal): zat.: 19.00 [...] zon.: 06.00, 09.00 en 19.00 uur.
SANTA MARIA: zat.: 18.30 uur; zon.: 07[...] 09.00 en 18.30 uur.
SANTA ROSA: zat.: 18.30 uur; zon.: 07[...] 09.00 en 18.30 uur.
SAN WILLIBRORDO: zat.: 19.00 uur; [...] 17.00 uur.
SERU GRANDI (Fuik): zon.: 17.00 uur.
SOTO: zat.: 19.00 uur; zon.: 09.00 uur.
STEENRIJK (O.L. Vrouw van Altagra[cia]) zat.: 07.00 en 19.00 uur; zon.: 08.00, 10[...] (charismatica) en 18.00 uur.
SUFFISANT (O.L. Vrouw van Fatima): [...] 18.00 uur; zon.: 09.00 en 18.00 uur.
TERA KORA: zon.: 18.00 uur.
WESTPUNT: (H. Petrus): zat.: 19.00 [...] zon.: 08.30 uur.
HULPKERK LAGOEN (H. Johannes): [...] 10.00 uur.
WISHI (H. Teresita): zat.: 19.00 uur; [...] 06.00 en 18.00 uur.
ZUID BONAM (H. Judas Thadeus): [...] 18.30 uur; zon.: 08.30 en 17.30 uur.

*****

PROTESTANTSE KERKDIENST[EN]
VERENIGING PROTESTANTSE G[E]MEENTEN
FORTKERK: 09.30 uur ds Schaap; 19[...] uur ds Smith.
EMMAKERK: 09.30 uur ds Smith (Doop)
EBENEZER CHURCH: 09.30 mw. J. Sm[...]

*****

EVANGELISCHE BROEDERGEMEENT[E]
MORAVIAN CHURCH
(Goeroeboeroeweg, Mundo Nobo)
zaterdagavond 19.00 uur zangdienst.
zondagmorgen 09.30 uur preekdienst.
(Emmy Berthold Kleuterschool, Su[f]sant)
zondagavond 18.00 uur Papiamen[tu] dienst.

*****

CHRISTIAN HERITAGE MINISTRIE[S]
10.00 uur dienst in het Curacao Caribbe[an] Hotel.

*****

BIOSCOPEN
GOLDEN DRIVE-IN
zaterdag
21.00 uur *National Lampoon's European Vacation* (*f*.5,- p.p.); 24.00 uur *Misbehavin'* (18 jr., *f*.5,- p.p.).
zondag
21.00 uur *National Lampoon's European Vacation* (*f*.5,- p.p.).

*****

TELECURAÇAO
ZATERDAG: 16.30 Thundercats; 17.00 Mr. «T»; 17.30 Telefiesta; 18.30 Studiosport; 19.30 Panoramiek: «Militaire coalitie Parijs-Bonn» / «Reagan struikelend naar 't einde»; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 Carrousel ku Gonzalo Cuales; 21.30 Estreno: «Hell on Frisco Bay» (crime); 22.00 Wega di Number; 22.10 vervolg Estreno; 23.30 Sluiting.

ZONDAG: 16.30 Sena di Señor 17.00 Sala di konsierto; 17.45 Wega di Number; 18.00 Telepatria; 19.00 Moda ku Mylene; 19.30 The Cosby show;; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 Valerie; 21.00 Dynasty; 22.00 Solid Gold; 23.00 Last resort; 23.30 CNN Sports tonight; 24.00 Sluiting.
(wijzigingen voorbehouden)

*****

Dieven stelen zonder onderscheids des persoons. Dat moesten prinses Juliana en prins Bernhard ervaren. Uit hun vakantiehuis in Porto Ercole in Italië is vorig weekeinde een aantal SIERADEN gestolen. De sieraden worden sinds zondag vermist. Zaterdag zijn de prinses en de prins in Porto Ercole voor hun vakantie aangekomen. Een woordvoerder van de Rijks- voorlichingsdienst kon niets zeggen over hoe, waar vandaan, en door wie de sieraden zijn gestolen. Daar wordt nu een onderzoek naar ingesteld. Over de waarde van de sieraden kon hij evenmin iets zeggen.

*****

Een neurochirurg uit Beverly Hills is veroordeeld tot het dragen van een electronisch enkelbandje om er zeker van te zijn dat hij zijn straf van 30 dagen uitzit. Ditmaal niet in de gevangenis maar in een appartement vol ongedierte. Dr Milton Avol staat bekend als een slechts huisbaas: hij heeft een 'strafblad' van tien jaar achterstallig onderhoud. Geen wonder dat hij onder zijn huurders, veelal mensen met lage inkomens, de bijnaam RAT LORD heeft gekregen. Avol krijgt gedurende zijn gevangenisstraf zijn natje en droogje thuis bezorgd. Hij mag ook bezoek ontvangen, maar de vraag is wie daar zin in heeft.

HENRY ® By Dick Hodgins

HENRY'S RHYMES FOR OUR TIMES
Rainy Saturdays are the biggest of bores...
... since there's no excuse...
..for not doing your chores!

BONER'S ARK ® By Addison & Frank Johnson

REMEMBER THE PICNIC WE HAD ON DECK, BONER?
YEAH, WHAT ABOUT IT AARNIE?
WELL, REMEMBER ALL THOSE WATERMELON SEEDS THE ANIMALS SPIT OUT?

BEETLE BAILEY ® By Mort Walker

SARGE SURE LOVES SATURDAY-MORNING TV
HE SAYS IT'S HIS FORM OF ESCAPE
WHAT'S HE WATCHING?
G.I. JOE

REDEYE ® By Gordon Bess

I WOULDN'T DIVE INTO THE CREEK, POKEY
IT'S HOT...IT'S SUMMER, SO WHY NOT ?!
THEY BUILT A DAM THIS SPRING

Amigoe

UITGEVERIJ AMIGOE NV
Scherpenheuvel z/n of P.O.B. 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek. nr.: 11-07-313
Algemene Bank nv
Bankrek. nr.: 874.825.10
Maduro & Curiels Bank nv

CURAÇAO
Centrale (alle afdelingen)
672000
Directie:
I.M.Ph. de Maayer-Hollander.
Antillean News Holding NV
Hoofdredactie:
Laureen Schenk (adj.)
Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Hanneke van Kouwen, Monique van Meerwijk, Sheila Rhodes (secretaresse), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).

ADVERTENTIE-AFDELING
Acquisitie:
Viola Bernardus en Janny Naaldijk.
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 07.30-16.00 uur; zaterdag 07.30-10.00 uur.

Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór vier uur binnen zijn of op dezelfde dag vóór tien uur.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-16.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.
Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
Nassaustraat 110.
Tel.: 24333 (drie lijnen).
Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot.
Redactie: Ramiro Tromp, Anna Tromp- Van der Schoot, Djisbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Etleen Landsmark.

BONAIRE
Correspondent:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrot 154, tel.: 8627.

SINT MAARTEN
Correspondent:
Gerard van Veen, Postbox 118, tel.: 24427.

Abonnement en advertenties:
The Chronicle, Grounddove Road, Pointe Blanche, tel.: 23919.
Losse nummers: Papergarden, Food Centre, Shipwrecks Stores in: Frontstreet (opposite Holland House), Great Bay Hotel, Little Bay Hotel, Mullet Bay Hotel, Papertrip Julianaluchthaven en Boekhandel Van Dorp/Eddine.

SABA:
Correspondente:
Ruth Hassell, tel.: 2299.

ST. EUSTATIUS:
Vertegenwoordigster/Correspondente: mevrouw Peggy van de Horde, Whitewallweg 1.

DEN HAAG:
CORRESPONDENT:
Frans Kok (tel.: 070-614911).

HILVERSUM
CORRESPONDENTEN
B. Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319).

UTRECHT:
Frans Croes (fotograaf).

MIAMI:
medewerker: David Serphos, 1420 Southeast Bayshore Drive 306, Miami Florida 33131 (tel.: 3055798622).

Persagentschappen: ANP en AP.
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabantse Pers.

DRUKKERIJ: Rotaprint NV
DISTRIBUTIE (abonnementen):
Curaçao: Districo NV, tel.: 70503, 70504 en 70304.
Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr.: 208.000, Maduro's Bank rek. nr.: 286.330.08 en ABN rek. nr.: 11.15.626.
Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 24333.
Bonaire (abonnementen en incasso): mv. A. Wong-Loi-Sing, Noord Saliña.

Losse nummers 50 cent:
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen veertien gulden per maand.

Buiten Antillen (Nederland):
NA*f*.80,15 per maand (luchtpost) of NA*f*.24,- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.

[...]TBREKEN SOEVEREINE STATUS BEINVLOEDT NATIONAAL BEWUSTZIJN

[...]onclusie voorbereidings-werkgroep:

[...]fhankelijkheid belemmert [...]ntilliaanse natie-vorming

[...]LEMSTAD — Natie- vorming kan niet los worden gezien [...]et streven naar onafhankelijkheid. Zolang er immers [...]e is van politieke afhankelijkheid ten opzichte van Ne[...]d, zal er tussen de Antilliaanse eilanden geen optimaal [...]origheids- gevoel tot stand kunnen komen. Een ge[...]schappelijke lots- verbondenheid als een onafhankelijke [...]zal al evenmin uit de verf kunnen komen. Zo luiden een [...] van de uitgangspunten voor een beleid met betrekking [...]tie- vorming, zoals werden geformuleerd door de in janu[...]or minister van Binnenlandse Zaken Winston Lourens [...]alleerde werkgroep "Voorbereiding commissie natie[...]ng".

[...]erkgroep kreeg van de be[...]an tot taak om op korte [...] uitgangspunten en aan[...]gen te formuleren ten be[...]van een Commissie Natie[...]g. In de werkgroep wer[...]ngesteld antropologe drs [...]ary Allen, andragoloog [...]land Antonius, bedrijfs[...]n Orlando Cuales en soci[...]ograaf drs Charles de Re[...] werkgroep zette onlangs [...]evindingen op papier en [...]eze opnemen in het deze [...]n behoeve van het Topo[...] eveneens voltooide dis[...]stuk over her- structure[...]n de Antillen.

[...]e nota van de voorberei[...] werkgroep wordt met gro[...]elmaat verwezen naar de [...]kelijke positie die de Antil[...] opzichte van Nederland [...]nen en die volgens de [...]groep een enorme be[...]ring betekent voor het na[...]rmingsproces. Naast het [...]t het saamhorigheids- ge[...]ch niet zal kunnen ontwik[...]n ook de gemeenschappe[...]tsverbondenheid in de ge[...] omstandigheden weinig [...]e en de eilanden derhalve [...]dzaak niet zullen voelen [...]t elkaar op te trekken of [...]rbonden te voelen, impli[...]et natie- begrip een soeve[...]status binnen al dan niet [...]menwerkings- verband, [...]de nota. Een afhankelijke [...]e voegt de werkgroep [...]de nota aan toe, zal be[...]n moeilijk een volledige [...]tionale erkenning krij[...]tgeen zijn weerslag zal [...]n op het nationaal be[...]jn.

[...]NFUNCTIE

[...] is volgens de werkgroep [...] van belang "dat het na[...]ings- beleid zich laat lei[...]oor een aantal uit[...]nten die een dwingende [...]d hebben op vooral het [...]ngs- proces van beleids[...]keling. Het gaat om een [...] functie, wat dient te [...]eren dat een te buiten [...]n de aangegeven speel[...], het natievormings[...]garandeerd doet stran[...] Om een dergelijke [...]enk" te vermijden dient [...]ieke wil te bestaan om [...]concept dan ook te re[...], benadrukt de [...]. Of het bij natie- vor[...] gaat om slechts één ei[...] geheel van meerdere [...]n, altijd zal de politieke [...]id en de steun der poli[...]toren aanwezig dienen [...] de conclusie in de no[...] volk, zo wordt daaraan [...]d, moet het recht heb[...]eigen keuze te maken [...] van deze vormen na[...]uit de zekerheid dat [...] zichzelf kan bepalen [...]tieke 'commitments' [...] [illegible]

berust op educatieve processen van meer of minder intentionele en systematische aard". Natie-vorming zou daarom kunnen worden gezien als een cultureel-educatief gebeuren dat op zijn beurt als grondslag dient van de politieke vertaling van deze geesteshouding, stelt de werkgroep, die derhalve ook van mening is dat alle culturele en educatieve doeleinden, alsmede middelen en strategieën zoveel mogelijk ten dienste moeten staan van het proces van natie-vorming.

BINDMIDDEL

Zonder solidariteit en de wil tot vrijwillige wederzijdse bijstand tussen de eilands- bevolkingen, is het streven naar natie- vorming volgens de werkgroep gedoemd te mislukken. Dat is een conditio sine qua non. "De wording van een natie is niet te concipiëren zonder dat de samenstellende delen, van welke aard dan ook, bereid zijn elkaar zowel moreel als concreet/ materieel bij te staan en voor elkaar offers te brengen". De werkgroep wijst er in de nota met klem op dat de factor "vrijwilligheid" van doorslaggevend belang is. Enige vorm van dwang, zal namelijk altijd met zich meebrengen dat de partijen hun belangen niet in het meest acceptabele evenwicht tot elkaar hebben kunnen opbrengen, formu[illegible] ook van mening dat er naar een gemeenschappelijke cultuur moet worden gestreefd als een bindmiddel tussen de eilandelijke delen en er in geen geval overheersing van het ene volk boven het andere mag bestaan. "Door gelijkmatige en integrale ontwikkeling dient ervoor gezorgd te worden dat de eilanden gelijkwaardige entiteiten worden, waardoor politieke gelijkheid een feit kan worden". Dat kan "richting- gevend" werken en garanties bieden voor een stabiele continuïteit, zegt de werkgroep, die vindt dat vorm en inhoud van deze politieke gelijkheid nader door de Commissie Natievorming zullen moeten worden uitgewerkt.

Politiek gezien dienen de vertegenwoordigings- systemen volgens de werkgroep een dusdanige vorm te hebben, dat alle delen van de natie verzekerd kunnen zijn van een reële deelname aan het bestuur daarvan. Het mag dus nooit zo zijn, beklemtoond de werkgroep, dat een eiland uitgesloten kan worden van een coalitie en dus als eiland in de oppositie- banken beland. Een op te zetten centraal politiek orgaan zal er op moeten toezien dat een stabiel bestuur gegarandeerd wordt, meent de werkgroep, die het in ieder geval "een handicap voor eenheid" noemt, indien er slechts sprake is van lokale politieke instrumenten zoals partijen die hoofdzakelijk lokaal opereren. Aan de bereidheid om tot politieke onafhankelijkheid te komen, dient dus stelselmatig te worden gewerkt, aldus de nota.

SOLIDARITEIT

Voor wat betreft de educatie, stelt de werkgroep zich op het standpunt dat educatieve actie zoveel ten dienste moet staan van natie- vorming. "Hier wordt zowel gedoeld op directe vorming met betrekking tot natie- vorming als op opvoedings- en vormingsprocessen, die indirect van invloed zijn op het proces van natie- vorming, bijvoorbeeld wanneer er rekening wordt gehouden met de behoefte aan kadertraining voor de arbeids- markt in zijn geheel". Opvoeding, vorming en onderwijs dienen, voegt de werkgroep daar aan toe, solidariteit en samenwerkings- gezindheid te kweken en evenzo het gemeenschappelijk historisch besef van de bevolkingen te versterken. Alhoewel de Antillen in wezen op onnatuurlijke wijze door Nederland verenigd werden, moet er bij de eilanden, alsook bij Aruba het besef ontstaan dat er sprake is van historische banden tussen de eilanden, vindt de werkgroep.

Ook economisch gezien zal er de bereidheid moeten zijn een natie te vormen. Daarvoor zal de economische ontwikkeling zodanig moeten worden geleid dat het de principes van het vormen van één natie onderschraagt en weerspiegelt. Gebeurt dat namelijk niet, zo vreest de werkgroep, dan zullen alle andere handelingen die met natie- vorming uitstaande hebben, weinig meer zijn dan holle frasen. Het is daarom volgens de werkgroep noodzakelijk om een nationale economie te scheppen, die inspeelt op de nationale behoeften en die tegelijkertijd een integratie weerspiegelt van het potentieel per eiland. Een derde voorwaarde is dat deze economie gelijkmatige groei voor de eilanden mogelijk maakt. In de inter- afhankelijkheid van de eilanden zal dan ook een economisch evenwicht moeten worden gevonden, op zodanige wijze dat de onderlinge afhankelijkheid [illegible] daarin tot uitdrukking komt.

Het terrein van de cultuur, waaronder ook politieke en economische cultuur wordt verstaan, is tenslotte volgens de werkgroep de factor "die het weefsel vormt dat het geheel der delen als één bewegend lichaam bindt en proclameert". Er dient, aldus de nota, zoveel mogelijk vergemeenschappelijking van culturele verworvenheden te worden bereikt. Daarin behoeft niet op uniformiteit te worden gemikt, alswel op het beheersen en kunnen hanteren van de verschillende culturen en culturele expressies per eiland, vindt de werkgroep. Culturele uitingen die een nationale geestes- houding weerspiegelen, moeten zoveel mogelijk gestimuleerd en gecultiveerd worden en mythen rondom culturele verschillen zullen daarom uit de wereld moeten worden geholpen. De verschillen zijn voor zover aanwezig meestal bijzonder oppervlakkig en kunnen derhalve dienen ter verruiming van de culturele verscheidenheid, opdat hieruit een verrijking van de bestaande culturele complexen ontstaat.

Voortvluchtige aangehouden

WILLEMSTAD — Een 25- jarige man, die zich eerder deze maand twee maal schuldig maakte aan diefstal met geweldpleging en sedertdien voortvluchtig was, kon donderdag door een politie- patrouille in zijn kraag worden gegrepen. Hij werd in verband met het verder onderzoek aan de recherche overgedragen.

CGTC herdenkt eerste staking

WILLEMSTAD — De CGTC herdenkt op 19 juli het feit dat 65 jaar geleden de eerste staking op Curaçao plaatsvond. Deze staking was op 17 juli 1922 in de haven van Willemstad. Iedereen wordt uitgenodigd op deze herdenking op Plasa Felix Chacuto om half zes 's middags.

Nieuw bestuur CBV/OVP

WILLEMSTAD — De Christelijke Bond van [illegible] en overig ver[illegible] heeft onlangs een nieuw bestuur gekozen. Voorzitter [illegible] Gilbert Marchena; [illegible] ter, Jose Luis [illegible] ris, Hendrik M[illegible] Huber[illegible] [illegible]ester, [illegible] penningmeester, Chu[illegible]; commissaris, [illegible]

WILLEMSTAD — Met behulp van een tweetal Nederlandse deskundigen, die deze maand in het kader van de technische bijstand op de Antillen verblijven, wordt momenteel een organisatorisch onderzoek ingesteld naar de douane- korpsen op Curaçao en Bonaire. De deskundigen zijn mr Jacob Everwijn, inspecteur Invoerrechten en Accijnzen in Rotterdam en Hans Rodenburg, hoofd van het Bureau Douane en Accijnzen van het ministerie van Financiën in Den Haag. Zij maken deel uit van de "Project-groep Structuur Douane", die tot taak heeft organisatie- en structuursverbeteringen ten behoeve van het Nederlandse douane- apparaat uit te werken. De beide deskundigen hadden deze week een onderhoud met minister van Financiën mr Leslie Navarro en Directeur der Belastingen Harold Henriquez.

't Weer: nat!

WILLEMSTAD — Alhoewel baai- bezoek morgen in de middaguren waarschijnlijk toch nog een aangename bezigheid zal kunnen worden, zal in de ochtenduren een bezoek aan het strand waarschijnlijk een nat gebeuren worden. Dat kon worden opgemaakt uit de verwachtingen die vanmiddag de Meteorologische dienst voor de komende 24 uur heeft.

De weers- verwachting die geldig is tot zondagmiddag 12 uur, luidt: overwegend half bewolkt. Vooral tijdens de ochtenduren zwaar bewolkt met buien. Matige, af en toe vrij krachtige oostelijke wind. De Benedenwinse Eilanden, zegt de Meteo, staan onveranderd onder invloed van de inter- tropische convergentie- zone. Hierdoor wordt ook in de komende 24 uur nieuwe buien- activiteit verwacht.

Nederland heeft zelf geld-problemen

Extra financiële steun voor Antillen blijft uit

door [illegible]

DEN HAAG — De Nederlandse Antillen krijgen volgend jaar geen extra financiële steun van Nederland om de begrotings- problemen op te lossen. Het Antilliaanse verzoek om tot 1991 een bedrag van 500 miljoen extra begrotings- steun te krijgen, is door de regering in Den Haag voorlopig [illegible] financiële problemen [illegible] Lubbers zich niet geconfronteerd.

De Nederlandse regering heeft deze week besloten om volgend jaar drie miljard gulden extra te bezuinigen. Aanvankelijk had minister Onno Ruding van Financiën een bezuiniging van vier miljard geëist, om de overschrijdingen op de diverse begrotingen (vooral die van Onderwijs) en de verminderde inkomsten uit het aardgas, op te vangen. Na harde onderhande[illegible]

Het Antilliaanse verzoek [illegible] kabinets- discussies geen enkele kans. Minister van Antilliaanse en Arubaanse Zaken Jan de Koning [illegible] het volgens ingewijden zinloos om bij de als uiterst zuinig bekend staande ex- bankier Ruding meer geld te vragen voor de Antillen, terwijl alle bewindslieden forn moesten inleveren. "De Antillen mogen blij zijn dat hun begroting als vrijwel enige buiten schot is gebleven. Het Nederlandse kabinet verkeerde in grote politieke problemen, [illegible] miljoenen die [illegible] jaren [illegible] gegeven. [illegible] steun kan in zo'n situatie [illegible] contra-productief werken", aldus een ingewijde.

Minister De Koning heeft de [illegible] jaar, uit de lopende begroting geld vrijgemaakt zal worden om de nijpende situatie van de Antilliaanse schatkist enigszins te verlichten. [illegible] maar op voorwaarde [illegible] gebruikt. De K[illegible] bereid [illegible] [illegible] de Antilliaanse minister- president Don Martina al aan, dat de Antillen een beroep zouden doen op Nederland om de sanerings- operatie financieel te steunen en tegelijk nieuwe investeringen in de Antilliaanse economie mogelijk te maken. [illegible] waarop het verzoek in Den Haag binnen moest zijn, zodat het Nederlandse kabinet [illegible] serie marathon- zittingen begon om de begroting voor 1988 op te stellen.

In wapen- en drugszaak:

Vier verdachten aangehouden

ORANJESTAD — In de zaak van de gewapende achtervolging te Dakota en de in beslagneming van een vuurwapen en drugs in de Apelsinastraat, werd van de politie vernomen dat vier personen opgesloten werden voor verder onderzoek.

Het betreft hier de uit Aruba afkomstige 50-jarige moeder M.V. en haar 36-jarige dochter V.H., de 29-jarige uit Curaçao afkomstige en aan de Apelsinastraat wonende man S.L. en de 39-jarige man E.A., uit Colombia, die op 2 juli als verstekeling op de «Marylux» Aruba was binnengekomen. Voorts nam de politie een hoeveelheid base en een geweer in beslag.

Zakenvaria

ORANJESTAD — Tipico Los Arbonitos, kah'i orgel Melodia di Antaño en dansgroep Flor di Antaño verzorgen het amusement op het Bonbini Festival van dinsdag. De bekende stands met Arubaanse hapjes en dranken en de internationale bar van Aruba Concorde Hotel zullen niet ontbreken. Het Bonbini Festival begint om half zeven in Fort Zoutman.

CBA CENTRALE BANK VAN ARUBA

Bekendmaking van uitgifte van schatkistpromessen

(Conform Landsverordening schatkistpapier A.B. 1987, no. 3 en Landsbesluit no. 1 van 8 juli 1987).

1. **De Centrale Bank van Aruba ("CBA") maakt hierbij bekend dat op vrijdag 24 juli 1987 ("de uitgiftedatum") via de CBA voor een totaal van Afl. 12 (twaalf) miljoen aan schatkistpromessen zal worden uitgegeven door het Land Aruba, in veelvouden van Afl. 10.000,-. De schatkistpromessen zullen op vrijdag 23 oktober 1987 ("de vervaldatum") afgelost worden.**
2. **De denominaties van de beschikbare schatkistpromessen zullen zijn Afl. 10.000, 50.000, 100.000, 500.000 en 1.000.000.**
3. **Inschrijvingsformulieren voor deze schatkistpromessen, aangevend het totale nominale bedrag waarvoor wordt ingeschreven en de geboden prijs in Afl. en centen per 100 nominaal, dienen ingeleverd te worden bij de CBA (Havenstraat 2) voor 10.00 uur op woensdag 22 juli 1987 ("de inschrijvingsdatum"). Te late inschrijvingsformulieren zullen niet worden geaccepteerd.**
4. **Elke inschrijving dient via een officieel CBA inschrijvingsformulier te geschieden. Deze formulieren kunnen verkregen worden bij de CBA. Een inschrijver kan meerdere formulieren inleveren, met verschillende prijzen.**
5. **Voorrang zal worden verleend aan de inschrijvingen tegen de hoogste prijzen, maar voor deze uitgifte is de minimum prijs per 100 nominaal gesteld op Afl. 98.21.**
6. **De CBA behoudt zich het recht voor tot vermindering of weigering van inschrijvingen in geval van overtekening of van niet correct ingevulde inschrijvingsformulieren.**
7. **Inschrijvers zullen op de inschrijvingsdatum bericht worden omtrent de plaatsing en de schatkistpromessen zullen op de uitgiftedatum verkrijgbaar zijn bij de CBA onder de voorwaarde dat de betaling, tegen de geboden prijs, door de CBA voor 10.00 uur op de uitgiftedatum is ontvangen in de vorm van een gegarandeerde cheque ten gunste van de CBA. (In geval van commerciële banken of andere cliënten van de CBA, zal hun rekening-courant bij de CBA op de uitgiftedatum gedebiteerd worden).**
8. **Schatkistpromessen zijn toonderpapieren en kunnen vrij verhandeld worden door de houders ervan.**
9. **Op hun vervaldatum dienen de schatkistpromessen ter betaling aangeboden te worden aan de CBA. In geval van commerciële banken of andere cliënten van de CBA, zal hun rekening-courant bij de CBA gecrediteerd worden.**

Voor anderen zal, op verzoek van de toonder, op de vervaldatum een cheque overhandigd of gepost worden. Totdat de schatkistpromessen bij de CBA zijn ingeleverd zullen geen betalingen worden verricht.

Centrale Bank van Aruba **16 juli 1987**

A.J.T. Williams.



De Minister van Welzijnszaken maakt hierbij bekend dat de Avondleergangen Aruba (voorheen Avondschool voor technisch onderwijs) gevestigd in de Pres. John F. Kennedyschool te Oranjestad, ingaande het schooljaar 1987-'88 uitgebreid zullen worden met een afdeling avond m.a.v.o., bestaande uit de leerjaren 2, 3 en 4.

Gegadigden dienen zich te melden bij de wnd. directeur van de Avondleergangen, de heer George van Putten, op 20, 21 en 22 juli 1987 tussen 08.00 uur en 12.00 uur des voormiddags.

Bij inschrijving moet de gegadigde:
— rapporten of ander bewijsmateriaal waaruit de genoten vooropleiding blijkt, overleggen;
— het cursusgeld voor het schooljaar 1987-'88 ten bedrage van ƒ.100.- betalen.

Voor de goede orde wil de Minister verder degenen die in het afgelopen schooljaar de scholen voor avond-m.a.v.o. "ARUBA" of "Progreso" hebben bezocht maar deze nog niet hebben afgemaakt mede namens de betreffende stichtingen nogmaals erop wijzen dat deze stichtingen ingaande het schooljaar 1987-'88 geen avondonderwijs meer zullen verzorgen. Betrokkenen worden derhalve verzocht zich bij de Avondleergangen Aruba in te schrijven.

Voor verdere inlichtingen kan men zich in verbinding stellen met de wnd. directeur voornoemd tussen 07.30 en 12.00 uur des voormiddags (tel. 21430).

ARUBA AGENDA

KANTOORUREN AMIGOE: 08.00-12.00 / 14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333 (drie lijnen).

Spoedgevallen na kantoortijd: 21639, en 22316.
Copy: 027-849.

Bank. nr. 10.815.445 Banco di Caribe.

POLITIE: 100.

BRANDCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en ... en kunnen iedere dag tussen 08.00- ... 14.00-17.00 uur worden opgegeven; ... op zaterdag. Alleen zoekertjes, die ... maandag en donderdag voor 10.00 uur ... zijn, kunnen de dag daarop (dus ... en vrijdag) verschijnen.

BIOSCOPEN
BOULEVARD THEATER
20.15 uur *Sorority House Massacre* (18 ...
20.45 uur *Beverly Hills Cop II* (14 jr.); ... uur *Tracis Big Trick* (18 jr.).
DRIVE-IN: 20.30 + 24.00 uur *F.X.* (18 jr.).
*****

BOTICA'S (nachtdienst)
... brug: Sta. Cruz, tel.: 28028.
... brug: San Nicolas, tel.: 45712.
*****

WACHTREGELING DOKTOREN
Oranjestad, Madiki, Tanki Flip, Noord, Tanki Leendert, Paradera en Sta. Cruz: dokter V.d. ..., Beatrixstraat 31, tel.: 28337.
Pos Chiquito, Savaneta en San Nicolas: ... Britt-Croes, via Centro Medico San Nicolas, tel.: 48833.
*****

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: 28288/25543; Savaneta en Brazil: tel.: 20/48301; San Nicolas: tel.: 45906; Dakota: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kan...).

Voor brandgevallen, ongelukken of ... of ander ongeluk gelieve ... brandcentrale op te bellen, tel.: 115)
*****

TELEARUBA
ZATERDAG: 18.00 Style with Elsa Klensch (CNN); 18.20 Science and Technology (CNN); 18.40 Variete...; 19.30 Big story (CNN); 20.00 Telenoticias; 20.30 PPA-programma; 21.45 St. Elsewhere: «Hearts»; 21.20 ...eno: «Charlie Grant's war»; 23.45 Sluiting.

ZONDAG: 17.00 Studiosport; 18.00 Highway to heaven: «One winged angel»; 18.50 The week in review (CNN); 19.30 Memoria; 20.30 Telenoticias; 21.00 Quo Vadis? 22.15 CNN international news; 22.45 Santo Domingo in...; 23.30 CNN Sports tonight (live); 24.00 Sluiting.

MAANDAG: 18.00 Mr. «T»; 18.30 CNN International news; 19.30 The world tomorrow; 20.00 Telenoticias; 20.30 You ...?: «Marry me a little» 21.00 Dynasty; 22.00 Telenovela: «Venganza de ...»; 22.45 This week in Japan; 23.10 Showbiz today (CNN); 23.30 CNN Sports tonight (live); 24.00 Sluiting.
*****

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTER: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 ... informaties via verkeerstoren.

ESSO SERVICE CENTER (Oranjestad): 24.00 uur per dag geopend (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

DOKTER HORACIO ODUBER HOSPITAAL (tel.: 24300): bezoekuren 15.00-15.45 ... 19.30-19.30 uur.
*****

ZONDAG
BIOSCOPEN
BOULEVARD THEATER
20.15 uur *Sorority House Massacre* (18 jr.).
18.00 uur *Tom & Jerry* (alle leeft.); 20.45 uur *Beverly Hills Cop II* (14 jr.).
DRIVE-IN: 21.00 uur *F.X.* (18 jr.).
*****

DIVERSEN
SPORT
VOETBAL- EN DOMINODAG: 09.00-19.00 uur op het voetbalveld van Bubali.

SOFTBALL
(Calabas Island Finance Angeles)
09.00-16.00 uur softbaltoernooi - Calabas Ballpark.
(Copa Amstelito)
... 30 uur toernooi in Astros Ballpark te Pav...

PAARDENSHOW (t.g.v. «20 de Julio»):
... 30 uur op Rancho Don Manolo te Paya.

BASEBALL (jeugd): 16.00 uur Armendares (Cur) vs Brazil Lucor Jewelers - Centro di Bario Lago Heights.

Onder meer garantie-betaling voor Golden Tulip hotel

Statenlid Lacle wil meer weten over betalingen buiten begroting om

ORANJESTAD — Statenlid ing. Roland Lacle (MEP) wenst via schriftelijke vragen aan de minister van Financiën te weten te komen of in de maanden mei en juni zekere bedragen werden uitbetaald of voorbereidingen werden gedaan ze te betalen.

Deze zekere bedragen zijn: *f*.619.500,- aan de Bank of Nova Scotia als garantiebetaling voor het Golden Tulip Hotel, *f*.151.527,71 aan Plan Location International, *f*.2.408.380,18 aan Americana Hotels voor overdracht van het hotel, *f*.215.168,- aan Aruven, 2.000.000 US dollars zonder interest aan een commissie, die de mogelijkheid van een golfcourse zal nagaan, *f*.750.000,- voor verfraaiing van de Nassaustraat en nog eens *f*.750.000,-, welke bedrag op de begroting 1988 zal worden opgenomen en *f*.1.500.000,- voor bouw- werkzaamheden op de luchthaven zonder openbare aanbesteding.

Het Statenlid wenst verder te vernemen uit welke posten op de begroting van 1987 deze uitbetalingen afzonderlijk zullen worden gedekt. Waarom de regering en niet Dutchco de *f*.619.500,- aan Bank of Nova Scotia heeft betaald en waarom geen openbare aanbesteding werd gehouden voor de werkzaamheden op de luchthaven en aan welke aannemer het werk gegund werd.

Vissersboot doet vreemd

SEROE COLORADO — De Lago- politie zag tegen vier uur 's middags — ter hoogte van Fishermen's Beach in Seroe Colorado — een vissersboot, die een verdachte indruk maakte. De boot had het kenteken C-777. Toen een politie- patrouille ter plaatse verscheen, was de vissersboot al ver uit de kust verwijderd. De douane- recherche werd van een en ander op de hoogte gesteld.

VS: reservisten geen aantasting souvereiniteit Ecuador

QUITO — De in het Ecuadoraanse ramp- gebied ingezette Amerikaanse reservisten betekenen geen aantasting van de souvereiniteit van Ecuador. Zo verklaarde ambassadeur Fernando Rondon van de Verenigde Staten in Quito.

In een door de tv uitgezonden interview beklemtoonde hij dat zijn land zich inspant voor de bevordering van de democratie in Latijns Amerika. Dit doen we zonder tussen beiden te komen in de interne zaken van de Latijnsamerikaanse landen, zo verzekerde hij. Van linkse zijde in Ecuador is fel geprosteerd tegen het inzetten van honderden Amerikaanse genie- reservisten bij het aanleggen van nieuwe wegen en het herstel van oude wegen en bruggen in het gebied waar in maart een verwoestende aardbeving zich heeft voorgedaan.

Casa del Mar begint aan tweede fase

Regering: belangrijk dat eigen mensen vertrouwen tonen in Aruba

ORANJESTAD — Tijdens een korte bijeenkomst in het Casa del Mar Beach Resort werd gistermiddag een begin gemaakt met de tweede fase van dit project — een totale investering van 25 miljoen dollar — waardoor opnieuw benadrukt werd dat de directie van Sun Development blijft doorbouwen en vertrouwen toont in de toekomst van Aruba. Minister- president mr. Henny Eman en minister van Economische Zaken en Toerisme, Don Mansur, benadrukten in hun toespraak nog eens hoe belangrijk het is dat lokale bedrijven vertrouwen tonen in Aruba, hetgeen voor buitenlandse investeerders een stimulans zal zijn dit voorbeeld te volgen.

Officieel werd gisteren door Albo Aruba begonnen met de uitbreiding van het Casa del Mar Beach Resort. De tweede fase bestaande uit 75 appartementen, elk met twee slaapkamers, twee badkamers, een woonkamer, volledige keuken en een ruim balkon, alles bij elkaar zo'n twaalfhonderd vierkante meter. Verwacht wordt dat deze fase over twee jaar opgeleverd kan worden. Casa del Mar opereert als een timeshare- resort met volledige hotelservice en boekte reeds veel succes in de verkoop en de bedrijfsvoering van de eerste fase.

Voor de initiatiefnemers van Sun Development, onder leiding van zijn president- directeur Raymond Maduro, was het gisteren weer een grote dag. Ruim vijftien jaar geleden werd in feite met "niets" begonnen, en nu zijn ze eigenaren van Playa Linda, Aruba Beachclub en Casa del Mar. Een "succesverhaal", dat vooral gebaseerd is op zelfvertrouwen en vertrouwen in Aruba, zijn bevolking en toekomst.

Premier mr. Eman noemde dit vertrouwen bijzonder belangrijk omdat het zeker aanstekelijk op buitenlandse investeerders zal werken. Tevens hielp het de overheid om in zijn doel, "hotelkamers op Aruba verdubbelen", te doen slagen. Het timesharingsysteem noemde de premier een solide basis voor het Arubaanse toerisme omdat in feite de mensen een "stukje Aruba" kopen en hier ieder jaar weer terugkomen.

Ook minister Don Mansur had alle waardering voor de dynamische groep van Sun Development, die de moed heeft — want moed en durf is daarvoor nodig — om naast uitbreiding van Playa Linda nu ook met Casa del Mar te beginnen. Hij noemde dit uniek, waarop geheel Aruba trots kan zijn. In Casa del Mar zullen de toeristen verwend worden, alles eerste klas. Hij deed een dringend beroep op de groep om te blijven doorgaan.

President- directeur Raymond Maduro prees niet alleen de medewerking, die allerwege werd ondervonden, doch betrok ook de luchtvaart- maatschappijen in zijn waardering. In het bijzonder noemde hij American Airlines, die zojuist begonnen is met een derde dagelijkse vlucht op Aruba, daarmee zijn vertrouwen in Aruba's toekomst demonstrerend. Hij herinnerde de aanwezigen eraan, dat de vice- president van AA, Peter Dolara, bepaalde aanbevelingen in het belang van Aruba had gedaan, vooral wat betreft het voorbereiden op de groeiende aantallen toeristen. "Als mensen als Dolara de tijd nemen om te spreken moeten wij de tijd nemen om te luisteren", aldus de heer Maduro. Hij zette nog uiteen, dat voor deze uitbreiding — dankzij de Aruba Bank en uit eigen kapitaal — niet bij de overheid voor een garantie moest worden geklopt. Wel werd van de regering en zijn departementen alle medewerking ondervonden.

Tenslotte vermeldde de heer Maduro nog dat tijdens de bouw zo'n 140 mensen werk vinden en na voltooiing van Casa del Mar zal aan 130 Arubanen werk worden verschaft. Hij gaf de garantie, dat Sun Development en zijn staf — waar weinig verloop bestaat vanwege goede motivatie — zal blijven bijdragen Aruba op een positieve wijze te blijven steunen.

ORANJESTAD — Vrijdagmiddag werd een aanvang gemaakt met de werkzaamheden voor de tweede fase van Casa del Mar Beach Resort. Deze fase bestaat uit 75 appartementen, elk met twee slaapkamers, twee badkamers, een woonkamer, volledige keuken en een ruim balkon. Verder zullen er meer parkeerruimte en twee tennisbanen gecreëerd worden. De bouwtijd is ongeveer twee jaar. Het gehele project vereist een investering van 25 miljoen dollar en zal na voltooiing aan 130 personen werk verschaffen. Het startsein voor de tweede fase werd gistermiddag gegeven met toespraken van Sun Development/ Casa del Mar- directeur Raymond Maduro, minister- president mr. Henny Eman, minister van Toerisme Don Mansur, die op bijgaande foto te zien zijn samen met andere ministers.

blazen. Op de foto een overzicht van de damcompetitie voor clubs, welke werd gekouden in de schaakzaal van Capablanca te Plantersrust.

BASEBALL
(AA-klasse)
20.00 uur Sta Maria Pirates vs Royal Scorpions - Sentro Deportivo Kòrsou.
*****

ZONDAG
BASEBALL
(jeugd)
10.00 uur Charo vs Groot Kwartier;
13.00 uur Royal Scorpions vs Name;
16.00 uur Banco di Caribe vs Angelo Royals - Don Nicho Hurtado Ballpark.
(AA-klasse)
10.30 uur Alpha vs Groot Kwartier Stars - Sentro Deportivo Kòrsou.

VOETBAL
(Federashon Futbòl Kòrsou)
18.00 uur Jong Colombia vs Victory Boys - Sentro Deportivo Kòrsou.

ZAALVOETBAL
(int. toernooi)
18.00 uur Suvek vs Sedreko;
19.10 uur Pelota (Ned) vs Double Seven (Aru) - Sporthal Sentro Deportivo Kòrsou.

GROTE STER PUZZELRIT
georganiseerd door Regales Tennis Club.
*****

Vrijstelling betaling huur lijkt niet de oplossing

ARA-secretaris bezorgd over onderhoud racebaan

ORANJESTAD — Namens het bestuur van Aruba Racing Association (ARA) vraagt secretaris Ismael Wolter zich af of het verzoek van de stichting Raceway Park Parlo Marga aan de regering om vrijstelling van betaling voor één tot twee jaar van de vijftienduizend florin huur per jaar, waardoor de stichting de dertig procent, die organisatoren van dragraces moeten betalen, kan verlagen, een oplossing zal zijn.

Volgens de ARA- secretaris is niet alleen vrijstelling van huur belangrijk, maar ook onderhoud van de racebaan. Indien de regering vrijstelling geeft, dan is de vraag — aldus Wolter — of de uitgaven voor «up-grading» en onderhoud van de baan gedekt kunnen worden door het verlaagde percentage.

De ARA- secretaris merkt verder op, dat de stichting reeds een paar beslagleggingen heeft gekregen en er mogelijk nog een paar op komst zijn indien de stichting niet tot een accoord komt met de betrokken instanties, waaronder de bank, die beslag heeft laten leggen op het aandeel van de stichting uit de opbrengst van de onlangs gehouden «Royal Nationals '87».

Concluderend stelt secretaris Wolter, dat in geval vrijstelling wordt gegeven en andere instanties beslag laten leggen vanwege oude schulden, er geen geld zal overblijven voor de noodzakelijke reparaties aan de baan met als gevolg een verdere achteruitgang van de baan, waardoor de dragracers geen plaats meer hebben om hun sport te beoefenen.

Hoofdprijs blijft in Sportlotto pot

ORANJESTAD — De Sportlotto- hoofdprijs — groot vijfduizend florin — is in de pot gebleven en zal volgende week tussen de zeven- en achtduizend florin bedragen. Op de gisteren gehouden trekking kwamen als winnende nummers uit de bus: 3-12-14-28. Er waren achttien personen, die drie goed hadden en die ieder *f*.112,95 van het totale bedrag van *f*.2.033,20 zullen ontvangen.

VOETBAL: 16.30 uur Dakota vs Nacional - Wilhelminastadion.
*****

KERKDIENSTEN
BRAZIL: zon.: 09.00 en 19.00 uur.
DAKOTA: zat.: 19.00 uur; zon.: 08.00 uur.
EMANUELKAPEL: zat.: 19.00 uur.
NOORD: zat.: 19.00 uur; zon.: 07.30 en 18.00 uur.
ORANJESTAD: zat.: 19.00 uur; zon.: 06.30, 10.00 en 19.00 uur.
PARADERA: zat : 19.00 uur; zon.: 10.00 en 18.30 uur.
POS CHIQUITO: zon.: 08.00 uur
SAN NICOLAS: zon.: 08.30 en 18.30 uur.
SANTA CRUZ: zat.: 19.00 uur; zon.: 06.30, 09.00 en 18.30 uur.
SAVANETA: zat.: 19.00 uur; zon.: 17.30 uur.
TANKI LEENDERT: zon.: 09.00 uur.
*****

PROTESTANTSE KERKDIENSTEN
ORANJESTAD: 10.00 uur ds A. van den Doel (crèche and zondagsschool).
SEROE COLORADO: 08.30 uur ds A. van den Doel.
PIEDRA PLAT: 10.30 uur ds Hessen.
SAN NICOLAS: **geen dienst.**
*****

DE NIEUW APOSTOLISCHE KERK (Schubertstraat 12): 09.30 uur kerkdienst.
*****

SEATTLE — De Nederlandse wapenhandelaar Nootenboom werd veroordeeld tot 10 jaar en een boete van 250.000 dollar omdat hij geprobeerd heeft een geheime handleiding van een uiterst moderne torpedo, de Mark 48, van de VS- marine te krijgen om deze door te verkopen aan China. Hij werd ook veroordeeld wegens samenspannen met zijn landgenoot Smits om documenten en torpedo's te verkopen aan China. Smits is nog op vrije voeten.
*****

PALERMO — Het 3e massale mafia- proces op Sicilie is op handen. Onder de 124 verdachten bevindt zich een "padrone" die in de wandeling "de paus" wordt genoemd en voorts een exburgemeester en leden van de Palermo- adel.

Oud-Gaba voorzitter voorziet inkrimping personeel

Clemente Geerman: WEB als nv betekent hoger watertarief

ORANJESTAD — Ex- -vakbondsleider van de GABA, Clemente Geerman, heeft het in een verklaring over het omzetten van het WEB in een nv, hetgeen volgens Geerman een duurdere watertarief voor het volk zal betekenen.

Hij stelt, dat sinds 1982/1983 gesproken wordt over deze WEB-plannen, maar dat het MEP- Bestuurscollege de vingers niet wilde verbranden, geen arbeidsonrust wilde veroorzaken en geen stemmen wilde verliezen. Geerman is het nu eens met de stelling van minister Don Mansur, dat de waterprijs niet duurder zal worden. Wanneer het WEB een particuliere nv is geworden, heeft de overheid niets te vertellen. Zelfs nu is dit het geval, omdat het Chenco Yarzagaray is, die beslist omdat de gedeputeerden van toen en de ministers Berlinski en Mansur van nu niets over het WEB weten, vindt Clemente Geerman. Deze stelt nog, dat de waterprijs reeds gestegen is van *f*.4,75 naar *f*.4,85 en zal blijven stijgen en dat wanneer het WEB een nv is geworden het huidige personeels- bestand van 310 man zal worden verlaagd tot 250 man.

Plannen voor aanwending gebouw voor bejaardenzorg

Ontruiming van oude hospitaal op komst

ORANJESTAD — In alle vroegte werd vanmorgen een gezamenlijke actie ondernomen in het oude hospitaal, dat zoals bekend de laatste tijd herhaalde malen in het negatieve nieuws staat vooral ook omdat het tot onderdak dient van thuislozen.

Politie, brandweer, Gezondheidsdienst, Sociale Zorg, Maatschappelijke Zorg en andere overheids- instanties waren vanmorgen in alle vroegte present bij de inspectie van het oude hospitaal. De toestand werd opgenomen en de thuislozen werd aangezegd, dat zij in de korst mogelijke tijd het hospitaal uit eigen beweging moeten verlaten. Wordt hieraan geen gevolg gegeven, dan zal de overheid tot ontruimings- maatregelen overgaan. Zoals bekend heeft de omgeving reeds vele maanden last van de bewoners van het oude hospitaal, waar de politie vaste gast is om op te treden of om assistentie te verlenen, terwijl omwonenden — vooral in de Nassaustraat — hierdoor kennis hebben gemaakt met het bedelen.

Plannen bestaan om dit gedeelte van het oude hospitaal te gaan gebruiken voor uitbreiding van de bejaardenzorg. Hierover verschillen de meningen nog wel omdat er ook mensen zijn, die menen dat bejaardenzorg meer thuis zou moeten kunnen geschieden.

Arubaanse atleten naar CAC Spelen

ORANJESTAD — Een delegatie van de Arubaanse Atletiek Bond zal van 24-26 juli deelnemen aan de Centraalamerikaanse en Caribische (CAC) spelen in Caracas.

De delegatie zal bestaan uit: Anthony Illidge en Miguel Jansen (100 en 200 meter), Kenneth Lucas (speerwerpen), Victor Tromp en Richard Rodriguez (10.000 meter), Marlon Hidalgo (5000 meter) en Lia Melis (10.000 meter dames). Als officials reizen mee: Hans Zaandam, Winston Ashby en Harry Janssen.

PDA: alle beschuldi...

Ex-minister B... bang voor ... tekent hoger beroep aan

ORANJESTAD — Uit een verklaring van het bestuur van de Partido Democratico Arubano (PDA) blijkt, dat ex- -minister dr. Leonard Berlinski enige dagen geleden beroep heeft aangetekend tegen het vonnis van 3 juli.

Volgens de PDA tekende de ex-bewindsman beroep aan om de volgende redenen: dr. Berlinski is er vast van overtuigd dat hij onschuldig is van alle beschuldigingen. Voorts dat alle beschuldigingen vals waren en dat volgens zijn advocaten het vonnis niet correct is.

Met nadruk wijst de PDA er in zijn verklaring op, dat het vonnis van de rechter in eerste aanleg geen enkele recht aan dr. Berlinski ontneemt om een post in de Staten te bezetten. Dit betekent dat dr. Berlinski het recht behoudt om de PDA te blijven leiden en om het volk te dienen als Statenlid. Nu de zaak in hoger beroep is, aldus de PDA- verklaring, is er in feite geen enkele beperking van zijn rechten om ook de post van minister te bezetten.

De PDA vervolgt zijn verklaring: "Geheel ons juridische systeem gaat van het standpunt uit, dat de rechter in eerste aanleg zich kan vergissen en daarom schept ons juridische systeem de mogelijkheid om in beroep te gaan bij het Hof en tenslotte in cassatie in Nederland". De PDA en dr. Berlinski — aldus besluit de door secretaris Lucio Croes en penningmeester Thomas Ruiz ondertekende PDA- verklaring — hebben alle vertrouwen in ons juridisch systeem, de enige pilaar van onze democratische structuur, die functioneert om de fouten van onze huidige regeerders op te lossen.

Communistische jongere in Argentinië korte tijd ontvoerd

BUENOS AIRES — Een militante communistische jongere in Argentinie heeft een klacht ingediend omdat zij door onbekende gewapende mannen is ontvoerd en gedurende een paar uur gevangen werd gehouden.

Zij werd door twee mannen en een vrouw opgewacht toen zij uit de bus stapte op weg naar huis. Tijdens haar ontvoering werd de twintigjarige Cristina Beatriz Canelles mishandeld. Daarna liet men haar aan haar lot over. Canelles is student in de rechten en is actief in de vakbeweging. Zij is ook lid van het Argentijnse centrale comite van de partij. Bij voorgaande gelegenheden is zij meermalen telefonisch bedreigd. Haar familieleden hadden in verband daarmee al de bemiddeling ingeroepen van president Raul Alfonsin.

In wapen- en drugszaak:

Vier verdachten aangehouden

ORANJESTAD — In de zaak van de gewapende achtervolging te Dakota en de in beslagneming van een vuurwapen en drugs in de Apelsinastraat, werd van de politie vernomen dat vier personen opgesloten werden voor verder onderzoek.

Het betreft hier de uit Aruba afkomstige 50-jarige moeder M.V. en haar 36-jarige dochter V.H., de 29-jarige uit Curaçao afkomstige en aan de Apelsinastraat wonende man S.L. en de 39-jarige man E.A., uit Colombia, die op 2 juli als verstekeling op de «Marylux» Aruba was binnengekomen. Voorts nam de politie een hoeveelheid base en een geweer in beslag.



BIJ GARAGE CORDIA had gistermiddag de prijsuitreiking plaats van de eerste prijs van de loterij van de Douane Sport-vereniging aan Lynell Koolman, die van DOSVA- presidente, Nidia Geerman, de Toyota in ontvangst mocht nemen in het bijzijn van penningmeesteresse Elizabeth Vrolijk en Garage Cordia- directeur Hans Schnog. De tweede prijs, eveneens een Toyota, werd nog niet afgehaald.

Parlement Ecuador:

VS-reservisten moeten meteen het land uit

QUITO — Het Ecuadoraanse parlement dat uit één kamer bestaat en waarin de oppositie de meerderheid heeft, wil dat de Amerikaanse reservisten die met wegenbouwprojecten bezig zijn onmiddellijk het land verlaten.

De door de linkse en links van het midden staande partijen ingediende resolutie kreeg 35 stemmen voor en 28 tegen. Er waren verder twee onthoudingen en ook waren er zes parlementariers niet aanwezig. De reservisten behoren tot de Nationale garde van de Verenigde Staten en wel tot de genie- eenheid.

In groepen van een paar honderd man worden zij ingezet in het gebied in Ecuador waar in maart een zware aardbeving heeft gewoed. Dit gebeurt bij wijze van Amerikaanse rampenhulp. Zij moetèn de vernielde wegen herstellen en nieuwe bruggen aanleggen en vernielde bruggen herstellen. De regering van president Leon Febres Cordero is het met deze soort van hulp- verlening eens. De Ecuadoraanse president liet laatst nog weten dat er geen sprake van is dat de reservisten terug moeten. Zij blijven tot 16 november in Ecuador, liet hij weten. Maar bij de oppositie heeft men zich vanaf het lanceren van dit hulpplan ernstig er tegen verzet. Men is bang dat de VS bezig zijn met het aanleggen van een permanente basis in Ecuador.

Honduras door VS-congres onder druk gezet

President dringt aan op schadeloosstelling van miljoenen aan VS-burger

TEGUCIGALPA — President Jose Azcona Hoyo van Honduras heeft namens zijn regering bereidheid betoond om Temistocles Ramirez de Arellano een schade- vergoeding te betalen. Dit voor wat betreft de in 1983 aangerichte schade toen zijn landgoed in een militaire basis werd omgezet aan de Atlantische kust van Honduras.

De Hondurese president liet tijdens een persconferentie merken dat hij erkent dat dit een "ernstige en delicate kwestie is". Het is echter noodzakelijk dat deze tot tevredenheid wordt opgelost zonder dat daarmee de waardigheid van Honduras als natie in het gedrang komt. Hij zei dit nadat het Amerikaanse congres druk had uitgeoefend om aan de eis van Ramirez de Arellano gehoor te geven. Het Amerikaanse congres dreigde namelijk de beschikbaarstelling van een bedrag van tussen de twintig tot zestig miljoen dollar aan Honduras op te schorten zolang de zaak niet geregeld is. Het gaat hierbij om het Hondurese aandeel uit een totaal pakket van driehonderd miljoen dollar buitengewone financiele hulp van de Verenigde Staten aan Midden Amerika, zoals dat in 1986 werd goedgekeurd.

De 57-jarige Ramirez de Arellano die op Puerto Rico werd geboren heeft sedert 1983 een vordering ingediend in Washington tegen minister van Buitenlandse zaken George Shultz en diens collega van Defensie Caspar Weinberger evenals tegen de commandant van de genie- troepen, luitenant generaal Joseph K. Bratton. Volgens de klager hebben Amerikaanse en Hondurese functionarissen zijn "handel geruineerd, welke een waarde had van dertien miljoen dollar" doordat Honduras beslag gelegd heeft op drieduizend hectare van het uit 5800 ha bestaande landgoed. Deze grond werd gebruikt voor de veehouderij. Dit landgoed was zijn eigendom en lag te Puero Castilla, een kleine plaats op driehonderd kilometer ten noordoosten van de hoofdstad Tegucigalpa.

In dat plaatsje werd vier jaar geleden het hoofdkwartier opgezet van het Regionale militaire trainings- centrum CREM. Daar trainden Amerikaanse soldaten zo'n drieduizend Salvadoraanse militairen in anti- guerrillatechnieken. In 1985 hield het CREM als zodanig op te bestaan op last van de Hondurese regering, welke daartoe genoopt werd door talrijke protest- betogingen van arbeiders en campesinos. Volgens de betogers werd met CREM tekort gedaan aan de Hondurese souvereiniteit. Sindsdien ligt er een bataljon Hondurese soldaten.

De Hondurese president wilde niet ingaan op de vraag hoe men zich voorstelt een oplossing voor dit probleem te vinden. De uiteindelijke beslissing ligt namelijk bij het parlement, zo gaf hij te verstaan. Deze heeft voor deze kwestie een speciale commissie benoemd van zeven man die verschillende partijen vertegenwoordigen en die een onderzoek gaat instellen naar dit vraagstuk. Vanuit het Hondurese parlement heeft men wel ondertussen laten blijken dat men niets moet hebben van de inmenging door het Amerikaanse congres in deze "interne Hondurese zaak". Als schade vergoeding wil Ramirez de Arellano drie miljoen dollar incasseren. Over de hoogte van het bedrag wil Honduras praten, maar aan drie miljoen denk men geen ogenblik. Overigens heeft Ramirez de Arellano een eerder aanbod van de Hondurese regering van 2.235.000 dollar van de hand gewezen.

Presidenten waren bijna vergiftigd

BUENOS AIRES — Het staatsbezoek van president Jose Sarney van Brazilie aan zijn collega in Argentinie Raul Alfonsin had bijna een totaal onverwacht staartje gekregen, namelijk met een bezoek aan een Argentijns ziekenhuis. De beide presidenten zijn echter min of meer bij toeval aan dit bezoek ontkomen. Bij wat genoemd werd een "routine- onderzoek" kwam namelijk aan het licht dat de zalm welke tijdens een officieel banket zou worden genuttigd door de beide regerings- leiders bedorven was. Later werd meegedeeld dat het bederven van de zalm te wijten was aan hygiene en onhandig omgaan ermee. Bij dit banket zaten ongeveer 170 mensen aan in een hotel in Viedma. Niet iedereen was echter zo gelukkig als Sarney en Alfonsin. Vijftien Argentijnse gasten vertoonden achteraf vergiftigings- verschijnselen. Hoe dit mogelijk was blijft voorlopig een raadsel. Nadat men ontdekt had dat er iets mis was met de zalm werd namelijk dit onderdeel van het menu afgevoerd.

Lusinchi op Barbados:

Accoord voor bestrijding drugshandel

BRIDGETOWN — Aan het slot van zijn bezoek aan de Caribische staat Barbados heeft president Jaime Lusinchi van Venezuela onder meer een overeenkomst ondertekend waarbij beide landen zich verplichten de handel in drugs te bestrijden.

De Venezolaanse president zette ook zijn handtekening onder overeenkomsten met betrekking tot de uitbreiding van de relaties tussen beide landen op handels- en cultureel gebied. Lusinchi noemde zijn bezoek aan Barbados "historisch", terwijl hij van zijn gastheer premier Erskine- Sandiford de titel kreeg van "grote vriend van Barbados". Onder meer werd besloten dat inwoners van de beide landen geen visum meer nodig hebben bij een bezoek aan het andere land.

De premier van Barbados heeft de uitnodiging aanvaard voor een bezoek aan Caracas. Na een bezoek aan Grenada, St Lucia en Dominica keert Lusinchi nog dit weekeinde terug naar Caracas.

Aan drugsgeld miljard dollar in omloop

Peru lanceert grootscheepse operatie tegen guerrilla-drugs

LIMA — De Peruaanse autoriteiten zijn in het Amazone- gebied een gezamenlijke actie gestart tegen de handel in verdovende middelen en de guerrilla. De operatie concentreert zich op Alto Huallaga, waar in de laatste jaren tientallen doden gevallen zijn door de guerrilla en der drugsbenden.

Aan de actie Bliksemstraal namen twaalfhonderd politiemannen deel. Daarbij werden luchtmacht- helicopters ingeschakeld welke van mitrailleurs waren voorzien evenals minstens drie Bell 212- helicopters welke door de Amerikaanse regering ter beschikking zijn gesteld voor de bestrijding van de drugs- handel. Achter de stuurknuppel daarvan zat Peruaans personeel. Om de operatie te vergemakkelijken had de regering in het betrokken gebied de noodtoestand afgekondigd voor zestig dagen.

Alto Huallaga is volgens de Peruaanse autoriteiten het gebied waar het meeste coca- blad wordt verbouwd als grondstof voor cocaine. Er wordt dan ook zeer veel cocaine gesmokkeld evenals andere drugs. In dezelfde regio echter is ook de Sendero Luminoso- guerrilla erg actief. In politie- kringen en ook volgens bepaalde media bestaat er een verband tussen de drugsmafia en de guerrilla.

Volgens het hoofd van het Nationale Plan- bureau, Javier Tantalean, gaat er in deze streek jaarlijks zo'n miljard dollar om aan drugsgeld. Dit gebeurt dan voornamelijk in de hoofdstedelijke buurt Jiron Ocona, welke in de volksmond wordt aangeduid als Wall Street Criollo. Deze Peruaanse Wall Street ligt op zes blokken afstand van het bestuurs- centrum. De binnenkomst van deze sloot geld bemoeilijkt het monetaire systeem en bedreigt zelfs de stabiliteit van de Peruaanse munt- eenheid Inti ten opzichte van de Amerikaanse dollar. Aanvankelijk dachten we, aldus Tantalean, dat het hier ging om een bedrag dat een paar procent van onze export- inkomsten betekende. We zijn er nu achter gekomen dat het om zo'n miljard dollar gaat. Dan spreken we over één derde van de export- inkomsten van Peru als staat.

Bij de actie Bliksemstraal ging het vooral om het plaatsje Uchiza. Daar kwamen op 1 juni een politie- kapitein en vijf agenten evenals vier burgers om het leven bij een overval op een politie- post door Senderisten in samenwerking met leden van een drugsbende. De politie-post werd toen in brand gestoken.

ST TROPEZ — Geen groepje Hells Angels op vakantie, maar de Franse anti- bosbrandbrigade is op deze foto te zien. De brigade bestaat uit boswachters en wordt de "groene troepen" genoemd. De groene troepen patrouilleren in het bosrijke gebied aan de Franse zuidkust. Het Franse ministerie van Binnenlandse Zaken hoopt hiermee dat het aantal bosbranden sterk zal verminderen.



Bezoek Sarney aan Alfonsin nieuwe impuls voor integratie

Argentinië en Brazilië: atoomtechnologie voor vreedzaam gebruik

BUENOS AIRES — Het bezoek van president Jose Sarney van Brazilie aan Argentinie is een "nieuwe impuls" geweest voor het integratieproces tussen beide landen, welke in de toekomst uiteindelijk moet leiden tot een Latijnsamerikaanse gemeenschappijke markt. Met zijn Argentijnse collega Raul Alfonsin is uitvoerig van gedachten gewisseld over de integratie en wat daarvoor nog nodig is. Speciale aandacht werd ook besteed aan het vreedzame gebruik van atoom- energie.

De Braziliaanse president werd door zijn Argentijnse gastheer naar verschillende uiteenlopende delen van Argentinie gebracht. Zo bezocht hij de zuidelijke provincie Rio Negro waar in de toekomst het Argentijnse bestuurs- centrum zal komen zoals indertijd Brazilie zijn hoofdstad van Rio de Janeiro verplaatste naar Brasilia. Maar ook werd een bezoek gebracht aan het toeristen- oord San Carlos de Bariloche, het koelere deel van Argentinie. Dit ligt op zestienhonderd kilometer ten zuidwesten van Buenos Aires, eveneens in de provincie Rio Negro. In de toekomstige hoofdstad Viedma werd een aantal overeenkomsten ondertekend nadat Sarney als eerste buitenlandse staatshoofd het Argentijnse atoom- centrum had bezocht.

Bij gelegenheid van het bezoek aan het belangrijkste kernenergie- project van Latijns Amerika in het plaatsje Pilcaniyeu onderstreepten de beide presidenten de noodzaak tot samenwerking op kernenergie- gebied. Nadruk legden zij er op dat het beide landen alleen te doen is om het vreedzame gebruik van de atoom- energie. Brazilie en Argentinie tonen de hele wereld dat zij hun roeping ernstig nemen wat betreft het vreedzaam gebruik van deze energie. Deze zekerheid voor een dergelijke ontwikkeling is ten nauwste verbonden met de bevordering van de vrede. Zo merkte de Argentijnse president in dit verband op. Zijn Braziliaanse college zei nog dat zijn land ook nucleaire technologie wil ontwikkelen. Ook de Braziliaanse doeleinden zijn zuiver vreedzaam. Wij willen de kern- energie bevorderen ten gunste van de mensheid.

Tussen Argentinie en Brazilie is sedert het aan de macht komen van burger- regeringen in Buenos Aires en Brasilia duidelijk sprake van een grote toenadering. In het verleden is dat wel anders geweest en hebben beide landen elkaar in de haren gezeten. Nu wordt de verhouding optimaal genoemd en is men druk bezig om de integratie- gedachte in de praktijk te brengen. Ook bij dit bezoek werd een aantal verdragen gesloten welke de integratie dichter bij huis moeten brengen. Daarbij wil men samen met Uruguay dat ook aan dit proces deelneemt een bruggehoofd aanleggen voor de integratie van hele Latijns Amerika en het daadwerkelijk ontwikkelen van een Latijnsamerikaanse gemeenschappelijke markt. Er is nog een lange weg daarheen af te leggen.

OOST BERLIJN — Oost Duitsland kondigde een algemene amnestie af voor alle gevangenen per 7 okt., met uitzondering van hen die veroordeeld zijn wegens oorlogs- en nazimisdaden en misdaden tegen de menselijkheid, spionage en moord. De doodstraf is verder meteen afgeschaft. Dit gebeurde tgv de 38e verjaardag van de DDR. Bonn reageerde verheugd op de maatregel en hoopt dat de amnestie ook geldt voor politieke gevangenen.

In luchtruim doorgedrongen

Peru brengt VS-vliegtuig op

LIMA — De Peruaanse luchtmacht heeft een Amerikaans vliegtuig gedwongen op de luchthaven van Chiclayo op 750 kilometer ten noordwesten van Lima te landen. Volgens de Peruaanse autoriteiten had het toestel het Peruaanse luchtruim geschonden.

De turbo- jet van het particuliere Amerikaanse bedrijf Lock Hart Associated met twee bemanningsleden en één passagier aan boord was onderweg van Guayaquil in Ecuador naar La Paz in Bolivia. Later werd het vliegtuig begeleid naar de internationale luchthaven van Lima. Daar konden de bemannings- leden een en ander regelen voor de voortzetting van de reis.

Inschrijving sluit woensdagmorgen om 10.00 uur

Centrale Bank geeft twaalf miljoen aan schatkist-papier uit

ORANJESTAD — De Centrale Bank van Aruba maakte gisteren bekend dat volgende week vrijdag — de uitgiftedatum — via de Centrale Bank Aruba (CBA) voor een totaal aan twaalf miljoen florin schatkist- promessen zal worden uitgegeven door het land Aruba, in veelvouden van tienduizend Arubaanse florin. De schatkist- promessen zullen op vrijdag 23 oktober 1987 (de vervaldatum) afgelost worden.

De denominaties van de beschikbare schatkist promessen zullen zijn: 10.000, 50.000, 100.00, 500.00, 1000.00. Inschrijvings- formulieren voor deze schatkist- promessen, aangevend het totale nominale bedrag waarvoor wordt ingeschreven en de geboden prijs in Af. en centen per 100 nominaal, dienen ingeleverd te worden bij de CBA voor tien uur op woensdag 22 juli 1987. Te laat ontvangen inschrijvings- formulieren zullen niet worden geaccepteerd. Voorrang zal worden verleend aan inschrijvingen tegen de hoogste prijzen, maar voor deze uitgifte is de minimumprijs per 100 nominaal gesteld op Af.98,21.

Voor nadere bijzonderheden verwijzen wij naar de advertentie van de CBA, die morgen in dit blad verschijnt. Uitgifte van dit schatkistpapier is mogelijk geworden door de recentelijk door de Staten aangenomen landsverordening Schatkistpapier (AB 1987 nummer 3 en landsbesluit nummer één van 8 juli 1987).

ECO-NOTE

De Amerikaanse olie- m schappij Occidental Petro is van plan nieuwe explor activiteiten in Perú mede ten financieren door Perua beleggers. Volgens de Peru se premier Larco Cox wil dental dit doen door de ver van aandelen in Perú. De m schappij hoopt hierdoor neens gevrijwaard te blijve "plotselinge onteigening i toekomst", aldus Larco Cox.

De Japanse onderminister Buitenlandse Zaken, Hi Kitamura, zal in Parijs een gadering van de COCOM Commisie die controle uit over de export van defen technologie van het Westen het Oostblok, bijwonen om gen over Toshiba's export hoogwaardige technologie de Sovjetunie te beantwoo De transactie van het Jap electronica- concern hee woede gewekt van de Veren Staten. De Amerikaanse Se heeft reeds besloten tot een portverbod voor producten Toshiba gedurende tenmi twee jaar.

Het Franse bankconcern C pagnie Financiere de Parib van plan over te gaan tot een pitaal- vergroting met vij procent door middel van de gifte van aandelen en warr De emissie zal naar schat tussen de drie en vier mil frank moeten opbrengen.

Met ingang van 1 januari gend jaar zullen de Filipi een algemeen BTW- tarief tien procent invoeren. Hier wordt het huidige ingewikk systeem van belastingen o verkoop van goederen diensten, die in vier tarieven riërend van tien tot dertig cent uiteenvallen, vervan Naar verwachting zal het n we systeem van belastingen toegevoegde waarden circa miljoen peso in een jaar opb gen tegen ongeveer elf miljo het bestaande systeem.

De Wereldbank heeft in twaalf maanden tot en met juni zijn goedkeuring gege aan leningen van in totaal 1 miljard dollar, dat is 1,3 mil meer dan in het voorgaande j Hiervan werd 3,4 miljard dol aan leningen op zachte vo waarde toegekend aan de arm landen.

Het Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken hee een verbod uitgevaardigd vo de lancering van Amerikaan commerciële satellieten met ketten van de Sovjetunie. Sovjets hadden dit aanbod daan na de ramp met het Ame kaanse ruimteveer Challeng Het ministerie is tegen el overdracht van Amerikaan ruimte- technologie aan de So jetunie.

Portugal heeft zijn voormalig kolonie Angola een doorlopend krediet toegekend van 140 mi joen dollar. Met het geld zull verschillende projecten in de so ciale en economische sfeer in d komende tien jaar worden gef nancierd. Gedeeltelijk zal het geld echter weer terugvloeien naar Portugal aangezien met he krediet ook Portugese bedrijven worden betaald, die in Angola werkzaam zijn.

In Brazilië heeft de inflatie in ju ni een nieuwe record bereikt. In deze maand stegen de kosten van levensonderhoud met 26 pro cent, waarmee de inflatie op jaarbasis op 238 procent komt. Voor juli zal rekening worden ge houden met een forse daling van de inflatie in verband met de loon- en prijsstop, die midden ju ni werd afgekondigd.

Colombia heeft in de periode 1987-1990 jaarlijks twee miljard dollar nodig aan nieuwe lenin gen om het tekort op de lopende rekening van de betalings- ba lans aan te vullen. Dat tekort zal toenemen als gevolg van de groei van het handelstekort en de be talingen op de buitenlandse schuld. Alleen al aan rente moet Colombia jaarlijks 1,51 miljard dollar betalen. De totale buiten landse schuld zal groeien van 14,98 miljard dollar aan het ein de van 1986 tot 16.99 miljard dol lar eind 1990. Dit blijkt uit een rapport dat het Colombiaanse ministerie van Financiën heeft gepubliceerd.

Uit voorlopige cijfers van de OE SO (Organisatie voor Econo mische Samenwerking en Ont wikkeling) blijkt dat de krediet verlening op de internationale kapitaalmarkt in april fors is gegroeid. Bijzondere factoren, zoals een nieuw pakket leningen voor Mexico, vertekenen het beeld echter enigszins. In totaal werd er voor 30,6 miljard dollar aan nieuwe leningen verstrekt, 7,5 miljard dollar meer dan in maart, maar 2,5 miljard dollar minder dan in april 1986.

Zeventiende etappe van de Ronde van Frankrijk

Jacques Goddet: "Hij is voor mij wereldkampioen wegsprinter

Sprinter Van Poppel met nauwelijks waar te nemen verschil vòòr Bontempi over finish

AVIGNON — "Sur le Pont d'Avignon, on y danse en rond", op de brug van Avignon was het vrijdag een pas-de-deux van Popeye en de Buffel. In de massasprint van de zeventiende Touretappe leidde Bontempi de dans met Jean-Paul van Poppel. De Nederlandse groene-truidrager bleek bij de streep een fractie sneller en boekte na Epinay-sous-Senart zijn tweede ritzege.

Tour-baas Jacques Goddet sprak aan de snikhete boorden van de Rhone bewonderend: "Deze mooie jongen is voor mij de wereldkampioen der wegsprinters dit jaar. Bontempi is toch evenens een superatleet. Wie hem verslaat is de beste."

Jean-Paul van Poppel stond na het vijfde dagsucces voor de ploeg van Jan Raas op het erepodium alsof hij laatste was geworden. Afgezakte schouders, open mond, verdwaasde blik in de ogen. "Dat kwam, omdat ik niet direct wist of ik gewonnen of verloren had. Die vijf minuten, die we nodig hadden om het finishbeeld te bekijken, waren veel spannender dan de hele finale."

Avignon, stad van ieder jaar vier miljoen toeristen, de zeven pausen, Philips de Schone, Alexander Dumas, Chateauneuf du Pape, Mireille Matthieu en, nu dus ook, van Jean-Paul van Poppel. 'Popeye' stond zelf versteld van zijn nieuwe triomf. "Ik hield het niet meer voor mogelijk na de twee etappes in de Pyreneeën. Ze betekenden de hel voor mij."

Jan Raas moest de voorbije dagen meer demoraliserende gegevens wegpraten. De tien strafpunten werden als een grove onrechtigheid ervaren. De tussensprints, waar wat puntjes te winnen waren, deden hevig pijn in de kuiten. Bovendien kwam Stephen Roche vervaarlijk opzetten in het puntenklassement. De Ier pakte immers punten in de bergritten. In de Alpen zal dit wellicht ook het geval zijn. Jan Raas zei: "Het was niet moeilijk hem nieuwe moed in te spreken. Vergeleken met vroeger schijnt hij behoorlijk verbeterd te zijn."

In overleg met de ploeg werd besloten de tussensprints aan de Franse ploeg van Gilbert Duclos-Lassalle, die de rode trui begeerde, te laten. "We zouden alles op een etappezege zetten", vertelde Van Poppel, "al mijn ploeggenoten hebben daar vreeslijk hard voor gewerkt, harder dan ik. Zij deden zestig procent, ik hoefde het alleen maar af te maken."

Het beulswerk aan de kop van het peloton door vooral Gerrit Solleveld, Jelle Nijdam en Ludo Peters was bijna voor niets. Solleveld kreeg in het spervuur van demarrages een lekke band en was plotseling werkeloos. Nico Verhoeven, uitgesloten in de Pyreneeën, werd node gemist. De laatste kilometers voor de streep waren Nijdam en Peters 'uitgepierd'. Plotseling stond Van Poppel er alleen voor. De Italiaanse ploeg van Guido Bontempi meende op dat moment gewonnen spel te hebben. Cassani, Ghirotto en Roche lanceerden De Buffel van ver. Zelden verloor Bontempi zo'n sprint. Van Poppel kwam gelanceerd uit zijn wiel en won met zo'n minimaal verschil, dat vertraagde videobeelden de winnaar moesten aanwijzen. De man die na zijn eerste zege door Goddet met 'Popeye' was aangesproken, werd de gelukkige. "Nu Parijs nog halen", sprak hij vastberaden.

Met de vrije zaterdag en de klimpartij tegen de Mont Ventoux voor zich, werd Jean-Paul van Poppel de eerste Tourrenner van de 74e editie met twee etappezeges achter zijn naam. Nederland werd, vooral door zijn inbreng, het succesvolste land met zes triomfen. De groene-truidrager liet het niet zo merken, maar beleefde aan deze sprint het meeste genoegen.

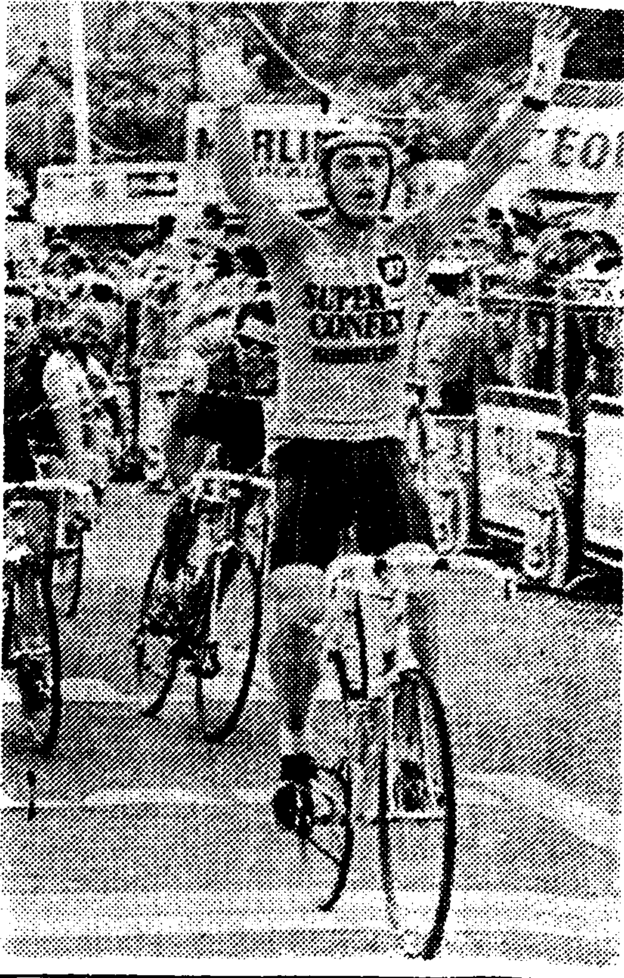
Eindelijk stoomde Bontempi voluit door tot de eindstreep. In andere sprints die hij voelde te gaan verliezen, liet hij zich meestal 'uitbollen' en finishte hij rond de tiende plaats. Ditmaal geloofde Bontempi te kunnen winnen. De Italiaan werd onaangenaam verrast. Eerst en vooral door de wind. "Toen ik uit het wiel van Ghirotto kwam, voelde ik veel tegenwind. Daardoor kon ik de pedaalslag met de zwaarste versnelling niet tot het einde vasthouden. Ik ving de wind voor Van Poppel op. In feite was ik zijn gangmaker. Maar ach, zo gaat dat wel eens in een sprint."

TERUGGEFLOTEN

Aan de vierde massasprint in de Tour ging een weinig bewogen maar wel snelle etappe uit Millau aan vooraf. De temperaturen liepen in de Aveyron en de Herault op tot boven de dertig graden. Het begin was nerveus, omdat andermaal avonturiers een lange vlucht beoogden. Zij werden stuk voor stuk teruggefloten. In de laatste beproeving voor de rustdag stuurden de kopmannen en de sprinters hun knechten op de aanvallers af. Tot het laatste uur heerste er rust, al lag de snelheid twee kilometer boven het voorziene tijdschema. De renners kwamen veilig over verschillende colletjes, ook over de Perjuret. Na de dubbele wervelkolombreuk van Roger Riviere in 1960 was de Tour er niet meer op en af gereden.

De finale was als gewoonlijk moordend. De ploeg van Raas kreeg het zwaar. "Het zijn allemaal krachtpatsers", zei Jan Raas. "Ze doen het beulswerk in de Tour graag, omdat ze iemand bij zich hebben, die het geld voor ze verdient." Nijdam, Solleveld, Ducrot en Peters reden tot hun broeken begonnen te schroeien. Het was lonend. Van Poppel sleepte naast veel geld een tweede auto het uitpuilende wagenpark in. Persoonlijk verstevigde hij zijn toppositie in het puntenklassement en hij kan met de Mont Ventoux en de Alpen in het vooruitzicht een stootje velen.

Het bergklasement kreeg een andere leider: de Colombiaan Luis Herrera was weer beter dan de Mexicaan Raul Alcala. In de algemene rangschikking veranderde weinig. Charly Mottet bleef leider voor Jean-François Bernard en Stephen Roche. Wel werd duidelijk, dat de rol van Pablo Wilches voor de Ventoux reeds is uitgespeeld. De Colombiaan kreeg last van een peesschede-ontsteking in de knieën en liep in het vlakke slotgedeelte van de zeventiende etappe nog een minuut en veertien seconden achterstand op. "Ik ga nu Luis Herrera de Tour helpen winnen", zei Wilches, "Lucho hoeft het maar te zeggen!"





WILLEMSTAD — De Curaçaose dambond bestond op 29 juni twintig jaar. Het onlangs nieuw benoemde bestuur heeft de handen uit de mouwen gestoken en de damsport weer nieuw leven ingeblazen. Op de foto een overzicht van de damcompetitie voor clubs, welke werd gekouden in de schaakzaal van Capablanca te Plantersrust.

Na zien van tv-beelden:

Spartak Moskou wil duel overspelen

MOSKOU — Spartak Moskou heeft aangeboden de competitiewedstrijd tegen Dnjepr Dnjepropetrovsk over te spelen na het zien van de videobeelden.

Daaruit bleek dat Spartak het gelijkspel (2-2) volledig aan de scheidsrechter had te danken. Volgens het blad Sovjetski Sport maakte het tv-verslag van het duel duidelijk, dat de scheidsrechter de Moskovieten beide doelpunten schonk. Hij gaf ten onrechte een strafschop en wees een keer naar de middenstip, hoewel de bal de doellijn niet was gepasseerd. Spartakcoach Starostin verklaarde, dat hij heeft voorgesteld de voetbalbond en de scheidsrechters- commissie te laten beslissen of de wedstrijd moet worden overgespeeld.

Spartak Moskou voert momenteel de ranglijst aan in de hoogste afdeling van de Sovjet-competitie, met vier punten voorsprong op Dnjepr.

MALTA AMSTEL
SPORTAGENDA

SENTRO DEPORTIVO KORSOU
(zwembad)
geopend van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; dinsdag- en donderdagmorgen gesloten.

BOWLEN
(Damacor Bowling Club, Chuchubiweg)
openingstijden: maandag t/m donderdag van 17.00- 02.00 uur; vrijdag en zaterdag van 16.00 uur tot na 02.00 uur; zondag vanaf 13.00 uur.

SCHAAKVERENIGING CURAÇAO
iedere maandagavond om 20.00 uur gelegenheid tot schaken in het Maduro Plaza.

ZAALVOETBAL
(int. toernooi)
20.00 uur Suvek vs Double Seven (Aru);
21.10 uur Sedreko vs Pelota (Ned) - Sporthal Sentro Deportivo Kòrsou.

BASEBALL
(AA-klasse)
20.00 uur Sta Maria Pirates vs Royal Scorpions - Sentro Deportivo Kòrsou.
* * * * *

ZONDAG
BASEBALL
(jeugd)
10.00 uur Charo vs Groot Kwartier;
13.00 uur Royal Scorpions vs Name;
16.00 uur Banco di Caribe vs Angelo Royals - Don Nicho Hurtado Ballpark.
(AA-klasse)
10.30 uur Alpha vs Groot Kwartier Stars - Sentro Deportivo Kòrsou.

VOETBAL
(Federashon Futbòl Kòrsou)
18.00 uur Jong Colombia vs Victory Boys - Sentro Deportivo Kòrsou.

ZAALVOETBAL
(int. toernooi)
18.00 uur Suvek vs Sedreko;
19.10 uur Pelota (Ned) vs Double Seven (Aru) - Sporthal Sentro Deportivo Kòrsou.

GROTE STER PUZZELRIT
georganiseerd door Regales Tennis Club.
* * * * *

Internationaal zaalvoetbaltoernooi in SDK:

Pelota met ruime cijfers langs Suvek en Double Seven net iets beter dan Sedreko

WILLEMSTAD — Na een sober gehouden officiële openingsceremonie in de sportzaal van Sentro Deportivo Korsou is gisteravond het internationale zaalvoetbaltoernooi, georganiseerd door Fundashon Wega i Deporte (Stichting Sport en Spel) van start gegaan. Onder het toeziend oog van een redelijk opgekomen publiek bonden twee lokale ploegen, Suvek en Sedreko de strijd aan tegen respectievelijk Pelota, zaalvoetbalkampioen uit Nederland en Double Seven, tweevoudig kampioen van Aruba. Het eerste duel eindigde in een iets geflateerde 6-2 overwinning voor Pelota en het tweede duel werd na een gelijk opgaande strijd uiteindelijk een 6-4 overwinning voor de Arubaanse kampioen. Vanavond komt Sedreko uit tegen Pelota en ontmoet Suvek Double Seven.

Reeds op de persconferentie op donderdagmiddag werd met opgetrokken wenkbrauwen geconstateerd dat de ploeg van Pelota slechts met zes spelers de reis naar het Caribisch gebied hadden gemaakt. Twee blessures en de ploeg moet incompleet aanvangen.

En dat bleek helaas gisteravond al bijna het geval. Na ongeveer tien minuten spelen kwam Wendell van Leeuwaarde via een botsing met een tegenstander in aanraking met de (gelukkig niet harde) vloer van de sportzaal en liep een kapwond boven het rechteroog op. Een uur later en vijf hechtingen rijker kon hij met tevredenheid aanhoren dat zijn ploeg, ondanks zijn afwezigheid een 6-2 overwinning had behaald op Suvek.

Suvek, dat zich onder andere versterkt had in het doel met de SUBT-keeper Papito Nivillac, ging in het begin nogal vrij fors er tegenaan. Het kostte hen een twee-minutenstraf. Maar het was Pelota die het eerst een twee-minutenstraf moest uitzitten voor het geen afstand nemen van drie meter bij een vrije trap. Suvek wist echter niet doeltreffend gebruik te maken van hun numerieke meerderheid.

Wendell van Leeuwaarde had reeds na zeven minuten de score voor Pelota geopend en James van Weldam zorgde voor 2-0. Daarna stokte de produktie van de Nederlanders. Men was toch wel aangeslagen door het onverwachte vertrek van hun schakelende speler. De ploeg werd helemaal in verwarring gebracht toen de Arubaanse scheidsrechter een keihard schot op de paal, die het veld weer instuitte, als doelpunt aan de Nederlanders cadeau deed. Terwijl de aftrap alweer was genomen, heerste er zeker nog twee minuten verwarring aan de kant wat de stand nu was 2-0 of 3-0.

Het pleit voor Suvek dat men deze tegenslag toch goed heeft weten te verwerken. Na rust kwam men zelfs nog goed terug. Eerst was het Watty de Jongh die tot zijn verbazing een vrije trap vanaf de strafschoprand mocht nemen en zich dan ook geen seconde bedacht. De Pelota-keeper zag de bal pas op het moment dat hij achter hem verdwenen was. De Pelota-spelers, die niet goed wisten waar men zich nu moest opstellen voor deze vrije trap, benamen hun keeper het zicht op de bal. Even later was het Francisco de Freitas die met een prachtig en hard afstandsschot de stand op 3-2 bracht.

Het publiek rook sensatie en begon de lokale ploeg fanatiek aan te moedigen. Papito Nivillac 'keek' bij een 4-2 stand een strafschop 'naast' en de spanning was compleet. Suvek ontwikkelde een groot veld overwicht, maar kon net zoals aan het einde van de eerste helft goede scoringskansen maar niet verzilveren. Pelota daarentegen had aan twee snelle, prachtig uitgevoerde combinaties over de breedte van het veld voldoende om de score naar 6-2 te tillen, hetgeen geen echte afspiegeling van de verhouding in het veld was.

Sedreko - Double Seven

Voor een ploeg die niet heeft getraind maar louter op techniek en inzet aan dit toernooi is begonnen, heeft Sedreko zowel het publiek als de Arubaanse kampioen Double Seven verrast. Met een zich volledig gevende Eladio Juliana in de aanval (hij scoorde ook de eerste treffer voor Sedreko), en een rust brengende Pepi Sulvaran op het middenveld en een soms iets te nonchalant spelende Lilo Sulvaran achterin en onder leiding van de uit alle standen keihard schietende Mau Maria, gaf Sedreko goed tegenstand en was het een gelijk opgaande strijd. En alhoewel scheidsrechter Van Grol aan beide zijden tweemaal een speler naar de kant voor 'twee minuten rust' moest sturen ontaardde de partij geen moment. Het werd zelf een zeer spannende partij.

Grote uitblinker bij Double Seven was ongetwijfeld Rafael Varegas, die maar liefst vijf van de zes treffers voor zijn rekening nam en telkens zeer attent op de juiste plaats in de vrije ruimte sprintte.

Na een 2-2 stand liep Double Seven uit naar een 4-2 voorsprong, die echter weer ongedaan werd gemaakt en men de laatste zeven minuten met een gelijke stand (4-4) inging. Van der Linden en weer Varegas zorgden uiteindelijk voor een 6-4 eindstand. Juliana, Mau Maria en Lilo Sulvaran namen de doelpunten van Sedreko voor hun rekening.

Vanavond, om 20.00 uur, wordt het toernooi voortgezet met eerst het duel Suvek tegen Double Seven en om 21.15 uur Sedreko tegen Pelota. Bij Pelota speelt dan Wendell van Leeuwaarde weer mee.

Zondagavond wordt het toernooi besloten met de duels tussen Sedreko en Suvek en Pelota en Double Seven. Aanvang dan is 18.00 uur.

Kinderen tot 14 jaar betalen fl. 1,50 en volwassenen betalen fl. 3,50 om te kunnen genieten van zaalvoetbal van behoorlijk niveau.

Dambond streeft naar oprichting van een jeugd-afdeling

WILLEMSTAD — De Curaçaose Dambond is 20 jaar oud maar zeer actief op dit moment. Het bestuur heeft plannen gemaakt om een jeugdafdeling op te richten. Men heeft hierbij de hulp van Dienst Onderwijs sectie schoolsport ingeroepen.

In overleg met deze sectie zal het komend schooljaar een interscholaire damcompetitie van start gaan. Hierbij wordt in eerste instantie gedacht aan de voortgezet onderwijs.

Het ligt in de bedoeling van De Curaçaose Dambond om tot de samenstelling van een jeugdafdeling te komen, die in de toekomst een aantal jeugdspelers zal opleveren, die kunnen worden afgevaardigd naar internationale toernooien. Zo heeft de bond dit jaar een aanbod om deel te nemen aan het Cote d'Or damtoernooi voor junioren in Nederland moeten afslaan, daar men nog bezig is een jeugdafdeling van de grond te krijgen.

TENNIS/STOCKHOLM — De Zweedse bondscoach Hans Olsson heeft de tennissers Stefan Edberg, Mats Wilander, Anders Jarryd en Kent Carlsson geselecteerd voor de kwartfinale van het toernooi om de Davisbeker tegen Frankrijk. Het duel begint op 24 juli in Frejus.

Vanderlijde in Europees team

DEN HAAG — De Europese Amateur Boks Associatie (EABA) heeft zwaargewicht Arnold Vanderlijde uitgenodigd voor een van de twee Europese teams, die van 26 tot en met 31 oktober in Belgrado deelnemen aan het vijfde toernooi om de wereldbeker.

Aan de strijd om de wereldbeker, die in 1979 werd ingesteld, nemen continentale teams van twaalf boksers deel. Alleen Europa vaardigt twee ploegen af. De twee Europese formaties worden samengesteld uit tien Russen, zes Oostduitsers, vier Bulgaren, twee Hongaren, een Pool en de Nederlander Arnolf Vanderlijde, die op zes juni in Turijn als enige niet-Europeaan bij de Europese titelstrijd een titel veroverde.

Europa is in feite met drie ploegen vertegenwoordigd, want gastland Joegoslavië mag ook een team opstellen. Verder starten de selecties van Azië, Oceanië, Afrika, Noord- en Zuid-Amerika. Aanvankelijk zag het er naar uit dat Belgrado om financiële redenen de organisatie zou moeten teruggeven, waarna de Sovjet Unie zou inspringen. De moeilijkheden in Belgrado werden echter op tijd opgelost.

Major League Baseball

NW YORK — De uitslagen van de vrijdag voor de Major League gespeelde baseball- wedstrijden zijn:

American League
Oakland Athletics - Boston Red Sox 11-6 (10 innings); Detroit Tigers - Seattle Mariners 7-0; Chicago White Sox - Cleveland Indians 4-3 (10 innings); Minnesota Twins - Toronto Blue Jays 3-2; Baltimore Orioles - Kansas City Royals 3-1; Milwaukee Brewers-California Angels 12-2; New York Yankees - Texas Rangers 8-4.

National League
Montreal Expos - Atlanta Braves 5-4; Cincinnati Reds - New York Mets 5-2; Philadelphia Phillies - Houston Astros 2-1; St. Louis Cardinals - San Diego Padres 3-1; Los Angeles Dodgers - Pittsburgh Pirates 3-1 (10 innings); Chicago Cubs - San Francisco Giants 5-1.

Moser voor recordpoging naar de Sovjet Unie

BASSANO DEL GRAPPA — De Italiaan Francesco Moser heeft in Bassano del Grappa (Italië) verklaard nog dit jaar een poging te wagen zijn wereld-uurrecord op laaglandbanen (49,802 kilometer) te verbeteren.

De 36-jarige Italiaanse beroepsrenner, die door een blessure niet inde Ronde van Italië startte, ziet de Olympische wielerbaan van Krilatskoje (in de buurt van Moskou) als ideale plaats voor de recordpoging. Moser is eveneens houder van het wereld-uurrecord op hooglandbanen met 51,151 kilometer. De datum voor de aanval is niet bekend.

Hans-Henrik Oersted kondigde eveneens aan binnenkort de records van Moser aan te vallen. De Deen, al eerdere houder van het wereld-uurrecord op laaglandbanen, heeft voor de pogingen zijn oog laten vallen op de wielerbanen in Bassano del Grappa en Arequipa in Zuid-Peru. De baan van Arequipa ligt op een hoogte van 2250 meter.

"Wie is er bang voor de Mont Ventoux?"

AVIGNON — Gemener dan de Izoard, zwaarder dan de Galibier, venijniger dan de Puy de Dome, pijnlijker dan de Aubisque, helser dan de l'Alpe-d'Huerz: de Mont Ventoux fungeert in de Ronde van Frankrijk als angstaanjager.

De Mont Ventoux, stekel aan de horizon van Avignon, waar de temperaturen zondag tijdens de achttiende etappe, een individuele tijdrit, tot veertig graden kunnen oplopen, moet langs de moeilijke zuidzijde worden beklommen. Als de coureurs na een aanloopje van 14,5 kilometer Bedoin hebben bereikt, staan ze voor een klim van 22 kilometer met stijgingspercentages van acht tot tien. Enkele passages stijgen met 14%. De weg omhoog leidt driekwart door een bos van cederbomen, tot zover is alles, betrekkelijk, in orde.

Bij Chalet Reynard ligt plotseling de boomgrens. Op de kruin van de Ventoux bestaat geen leven. Stenen, gruis en stof vormen een grijs maanlandschap. De wind heeft er vrij spel uit alle richtingen, de zon brandt er als in een woestijn. De Mont Ventoux, bedevaartoord voor cyclosportieven, pijnbank voor beroepsrenners. Voor het eerst sinds 1974 moeten de Tourrenners er weer overheen. Wie is er bang voor de Mont Ventoux?

Peter Stevenhaagen: "Bang? Nee. Hij bijt toch niet? Waarom zou ik bang zijn? We moeten er allemaal tegenop klauteren."
Adri van der Poel: "Bang? Ik niet. Ik heb daar twee kansen. Ik ben op tijd of ik ben te laat bij de eindstreep."
John Bogers: "Bang? Ik? Nee hoor. Ik ben nog nooit ergens bang voor geweest."

Tour de France 1955. Mont Ventoux. Het is 35 graden in de schaduw. Jean Mallejac, eerder tweede en vijfde in de Tour, begint plotseling zigzag te rijden en valt dan bewusteloos om. Mallejac overleeft het. Zijn herstel vergt veel tijd, zijn loopbaan is abrupt ten einde.

Jean-Paul van Poppel: "Bang? Ik? Wel nee. Het zal wel loslopen, ik heb daar niets te winnen."
Gerrit Solleveld: "Bang? Ben je gek? Andere cols kom ik ook over."
Gert Jakobs: "Bang? Nee. Op de rustdag ga ik een keertje oefenen en zondag rij ik er zo hard mogelijk tegenop."

Tour de France. 1955. Mont Ventoux. Ferdi Kubler, Tourwinnaar 1951 demarreert aan de voet. Als gewoonlijk smijt hij met zijn krachten. Rafael Geminiani, die hem volgt, waarschuwt: "Doe voorzichtig. De Ventoux is geen berg als de andere." Kubler lacht terug. Hij krijgt voorbij de boomgrens de dieptste inzinking uit zijn loopbaan. De Zwitser verliest de Tour aan Bobet, rijdt de etappe nog wel uit, maar kan de volgende dag niet meer starten.

Maarten Ducrot: "Bang? Ik heb veel meer reden bang te zijn voor de Alpe-d'Huez."
Gerrit-Jan Theunisse: "Bang? Als je op 40 minuten staat maken vijf minuten extra niets uit. Ik ga gewoon niet te rap naar boven."
Teun van Vliet: "Bang? Je moet niet te veel geven, krijg je ook niet te veel terug."

Tour de France. 1967. Mont Ventoux. Het is kokend heet. Tom Simpson, oud-wereldkampioen, waagt een aanval op de gele trui, gaat te diep, valt, stapt weer op, rijdt nog 300 meter en wordt afgevoerd naar het ziekenhuis, waar om half zes zijn hart het begeeft door een combinatie van hitte, uitputting, alcohol en doping. De wielersport heeft zijn schokkendste drama. Op de Ventoux.

Theo de Rooy: "Bang? Ik ben de Ventoux al drie keer opgereden. Ook in de hitte. Niets aan de hand. Je krijgt kippevel en koude rillingen. Dat geldt voor alle hoge bergen. Er zijn ook etappes met vijf cols. Daar kunnen evengoed doden vallen."
Eric Breukink: "Bang? Voor de Ventoux? We rijden er allemaal alleen tegenop. Dat is wat anders dan in een groep. Nu ben je alleen met jezelf bezig. Ik denk, dat, als we zaterdag daar gaan trainen, we dan wel bang voor de Ventoux worden."

Tour de France. 1970. Mont Ventoux. Eddy Merckx wint de etappe met aankomst op de top. De grootste aller tijden zakt op de eindstreep plotseling in elkaar en wordt met het zuurstofmasker bij kennis gebracht. "Ik moest heel erg aan Simpson denken", zegt Merckx.

Gerrie Knetemann: " Bang? Waarvoor? Helemaal niet. Als ik met de historie rekening moet houden, moet ik ook bang zijn voor de Aubisque, want Wim van Est is daar in het ravijn gedonderd. Ik lig niet wakker van de Ventoux. Het ergste dat me daar kan overkomen is te laat binnenkomen."

Berekeningen zouden niet hard te maken zijn

Minister Chance verbolgen over uitspraken BVM-chef

WILLEMSTAD — Minister van Justitie Leo Chance is van oordeel dat het hoofd van het Bureau Verdovende Middelen van de politie uitspraken deed die hij niet hard kon maken, toen deze vorige week het aantal betrokkenen bij de handel in en het gebruik van verdovende middelen op 40.000 schatte. Van een statistisch berekening kan in deze volgens de bewindsman, die zulks vandaag via de Regerings- voorlichtings- dienst bekend maakte, geenszins worden gesproken.

Het hoofd van het Bureau Verdovende Middelen (BVM), onder- inspecteur Winfrido Hermans, sprak zoals bekend vorige week zijn verontrusting uit over de drugs- problematiek. Het aantal handelaren en gebruikers nam de laatste jaren schrikbarend toe, voerde de BVM-functionaris aan. Uitgaande van het aantal arrestaties dat politie- ambtenaren verrichten, raamde Hermans het totaal aantal personen dat op enigerlei wijze met verdovende middelen in aanraking kwam, op rond de veertig duizend. Persoonlijk was hij van oordeel, aldus de onder-inspecteur, dat invoering van de doodstraf voor drugs- handelaren niet zonder enige merites zou zijn.

De uitspraken van Hermans leidde tot een tegen- reactie van de kant van de leiding van het Curaçaose korps- onderdeel. Namens de leiding verklaarde daags daarna waarnemend commissaris van politie Wim Tweeboom dat de uitlatingen van de BVM-functionaris op persoonlijke titel moesten worden geschreven. Het is niet aan het politiekorps om zich over een wettelijke strafmaat uit te spreken, beklemtoonde Tweeboom. De waarnemend commissaris sprak over de drugs- problematiek eveneens verontrusting uit, maar ging niet in op de door Hermans aangehaalde cijfers.

Die cijfers zaten daarentegen minister van Justitie Chance klaarblijkelijk wel dwars. De cijfers kwamen namelijk niet voort uit statistische berekeningen, argumenteerde hij. Zelfs bij een jaarlijks gemiddeld aantal personen van circa 400 per jaar, zijn er geen statistische berekeningen bekend die kunnen leiden tot een gemiddelde groep van 40.000 handelaren en gebruikers per jaar, aldus het RVD- bericht. "De regering meent dan ook dat het persoonlijk standpunt van de heer Hermans volkomen voor zijn rekening komt en betreurt het dat een dergelijke mededeling gedaan werd tijdens een officiële gelegenheid, waardoor onrust- gevoelens onder de bevolking meer dan noodzakelijk bevorderd werden", aldus de voorlichtings- dienst.

Van de kant van de regering zegt Chance toe "de door haar ingeslagen weg om daadkrachtig de illegale handel en gebruik van verdovende middelen te bestrijden, onverkort voort te zetten". Daarvan getuigen, meent hij, ook de succesvolle acties van de laatste tijd, bij welke gelegenheid grote hoeveelheden verdovende middelen aan het maatschappelijk verkeer werden onttrokken.

STOCKHOLM — *Het verhuisbedrijf heet niet voor niets Mammoet. De opdracht was navenant: de verplaatsing van een vliegtuighangar op het vliegveld Arlanda bij Stockholm. De hangar meet 80 bij 45 meter. In verband met de aanleg van een nieuwe startbaan moet de 800 ton wegende hangar 1 kilometer worden verplaatst.*

Lourens niet geïnteresseerd in opinie ABVO

Overheidsbemoeienis ondergraaft onafhankelijkheid van vakbonden

WILLEMSTAD — De vakbond voor overheidspersoneel ABVO is het in principe eens met het feit dat bepaalde vakbonds- faciliteiten door de overheid betaald worden mits er ook naar hen geluisterd wordt en rekening wordt gehouden met hun voorstellen. Dit laat de voorzitter van de ABVO, Frits Brito, weten in een door de ABVO uitgegeven verklaring.

Sinds enige weken circuleert er in vakbondskringen een "Concept- ontwerp- landsverordening faciliteiten vakbonds- vertegenwoordigers" waarin geregeld wordt dat de overheid bepaalde uitgaven van vakbonden voor haar rekening neemt. Brito vermoedt dat het idee voor dit concept ontstaan is na de tussenkomst van minister Lourens in de twee conflicten waarin Errol Cova, voorzitter van de Sitek, en Kibbelaar, voorzitter van de CBV, betrokken waren. De minister heeft het volgens Brito echter niet nodig geacht om de opinie van de ABVO over dit concept aan te horen. "Wij zijn er al aan gewend dat zowel de Centrale overheid als de eilandsoverheid systematisch de voorkeur geven aan bepaalde vakbonden, behalve aan de ABVO", zo verklaarde Frits Brito.

De ABVO brengt naar aanleiding van het concept- ontwerp Landsverordening een aantal kanttekeningen naar voren. Zo kan er met geen enkele overheid onderhandeld worden over de twee fundamentele kenmerken van het vakbondswezen, welke zijn de autonomie en de onafhankelijkheid. Bovendien is elke werknemer vrij in het nemen van maatregelen om zijn eigen belangen te verdedigen en voor zijn eigen rechten op te komen, zo meent de ABVO. Een eventuele landsverordening, en dus inmenging van de overheid, zou deze rechten kunnen ondergraven als deze zelf bepaalt hoe de bijdrage aan de vakbond verdeeld moet worden, aldus Brito. "Wij hebben echter onze laffe vakbonden", die systematisch worden onderworpen aan de interesses van werkgevers en daarmee tevens een groot gevaar vormen voor het vakbondswezen", zo luidt het oordeel van de ABVO-voorzitter. Er zijn landen die zo ver gaan dat dit soort vakbonden verboden worden, aldus Brito. Hij verzucht daarna echter: "Wij moeten echter toelaten dat de wetgevers vaak dit soort praktijken bij vakbonden toelaten voor het verkrijgen van een stemadvies van een van de vakbonden".

Volgens Cadmu:

NAC voert via een omweg toch opdrachten van overheid uit

WILLEMSTAD — "E- Meta confronteert nu de zoveelste aanval vanuit de metallurgische industrie", zo luidt de mening van de CADMU, de Curaçaose Algemene Dok en Metaalbewerkers Unie. Hiermee refereert de Cadmu aan het feit dat de Israelische maatschappij IDE E- Meta aan de kant wil zetten en een andere lokale maatschappij, met buitenlands kapitaal, te weten het Nederlands Antilliaans Constructiebedrijf (NAC) in de hand wil nemen. De Cadmu roept de overheid op om poolshoogte te nemen van deze situatie omdat hier geen sprake meer is van eerlijke concurrentie.

Dit is volgens de Cadmu een van de vuile spelletjes die gespeeld worden om het bedrijf E-Meta meer schade toe te richten. De metallurgische industrie doet dit niet uit concurrentie-overwegingen, maar omdat het hen niet bevalt dat een vakbond de aandelen van het bedrijf in handen heeft en dus eigenaar van het bedrijf is, aldus de Cadmu. Het ironische van het bovengenoemde "spelletje", het aan de kant zetten van E- Meta door IDE, is volgens de Cadmu gelegen in het feit dat de overheid geen opdrachten meer geeft aan NAC omdat dit bedrijf verwikkeld is in dubieuze praktijken. Ditzelfde bedrijf wordt nu echter ingeschakeld om de taken van het Israelische bedrijf IDE om toch een opdracht voor de overheid (op het terrein van de KAE) uit te voeren, aldus de Cadmu.

Het hele geval wordt nog twijfelachtiger omdat de werknemers van E- Meta meer dan optimaal werken bij de KAE, zo verklaart de Cadmu, en het is dus de vraag waarom IDE zo'n haast heeft gehad met het in de arm nemen van NAC om de werkzaamheden bij de KAE te verrichten. Daarbij komt nog dat de Curaçaose Dok Maatschappij (CDM) op deze manier beperkt wordt in haar mogelijkheden om haar deel van de werkzaamheden op het terrein van de KAE uit te voeren omdat de CDM ook niet met de NAC samen kan werken naar aanleiding van de verbroken relatie tussen de overheid en de NAC. Hier wordt gestreden voor persoonlijke en niet voor collectieve belangen, aldus de Cadmu.

Thatcher op bliksembezoek in Jamaica

KINGSTON — Ter bijwoning van het begin der feestelijkheden bij gelegenheid van de 25e verjaardag van de onafhankelijkheid van Jamaica kwam premier Margaret Thatcher van Groot Brittannie voor een bliksem- bezoek in Kingston aan.

Eerder had zij in Washington overleg gepleegd met president Ronald Reagan van de Verenigde Staten. Thatcher keert volgens plan nog dit weekeinde terug in Londen. Het Jamaicaanse bezoek houdt onder meer een lunch- bijeenkomst in met haar collega Edward Seaga en een ontmoeting met de gouverneur generaal Sir Florizel Glasspol en de Hoge Britse vertegenwoordiger Allan Payne. De feitelijke datum van de onafhankelijkheids- verklaring is 6 augustus.

Horecaf wijst voorstel CIG af

Tachtig procent personeel kan bij overname Caribbean in dienst blijven

WILLEMSTAD — In het Curacao Caribbean Hotel blijven, wanneer het hotel door de Caribbean Investment Group (CIG) overgenomen wordt, op zijn minst 250 arbeidsplaatsen (nu 247) bestaan. Tenminste tachtig procent van het personeel dat nu onder de huidige exploitant van het hotel, Hocurex, werkt zal aan het werk kunnen blijven. Veertig procent op een contractbasis van zes maanden en veertig procent met een contract van dezelfde periode en daarbij een proeftijd van twee maanden. De vakbond voor horeca- personeel, de Horecaf, heeft gisteren in een bespreking met de Holding Company en de Hocurex echter al laten weten niet in te stemmen met deze voorstellen van de CIG.

Ruben Pacheco, voorzitter van de CIG, liet gisteren weten dat bij overname van het hotel alle werknemers, die nu reeds in het hotel werkzaam zijn en ook werkzaam zullen blijven onder het beheer van de CIG, een individueel arbeidscontract krijgen. Tegen het aflopen van het zes maanden geldende contract wil de CIG besprekingen gaan voeren met de hotelvakbond voor een collectieve arbeids- overeenkomst, zo deelde Pacheco mee. Hij verklaarde echter ook dat hij niet met de Horecaf in bespreking zou gaan over het aanstellen van mensen bij overname van het hotel omdat hij "geen problemen heeft met deze vakbond".

De Caribbean Investment Group is verplicht een bepaald aantal arbeidskrachten van de huidige exploitant van het Caribbean Hotel over te nemen. Om die reden heeft deze groep het voorstel gedaan om in ieder geval tachtig procent van het personeel in dienst te nemen. Zij wil zelf de overige twintig procent kunnen kiezen. De Horecaf staat echter op het standpunt dat al het personeel, bij overdracht van het hotel aan de CIG, in dienst moet blijven. Pacheco liet echter weten dat wanneer het hotel een maand gesloten wordt en daarna pas door de CIG wordt overgenomen, zij helemaal geen verplichtingen meer hebben ten aanzien van het in dienst nemen van personeel. De hotelvakbond zal dit onderwerp morgen in haar algemene leden vergadering ter sprake brengen en daarna in overleg gaan met minister Lourens van Arbeid- en Sociale Zaken en premier Don Martina om haar standpunt naar voren te brengen.

De salarissen die de CIG zal gaan betalen bij eventuele overname van het hotel zullen overeenkomen met het gemiddelde salaris dat in de Curaçaose hotelsector voor gelijksoortige banen betaald wordt. Salarissen zullen dan niet zozeer afhankelijk zijn van leeftijd of jaren van ervaring in de hotel- sector, maar meer van de professionele houding en de vaardigheden van het personeel, aldus de CIG.

Verdere activiteiten die de CIG gaat ondernemen zijn onder andere het organiseren van charter- vluchten, waarvoor op dit moment besprekingen gevoerd worden met de ALM. De CIG heeft in deze onderhandelingen voorstellen gedaan voor twee charter- vluchten per weekend (twee maal 138 stoelen) van Chicago naar Curaçao. De ALM moet hierbij nog bepalen waar een technische tussenlanding gemaakt zal worden. Vanaf 1 november zouden deze vluchten van start moeten gaan. Daarnaast wil de CIG vijftig stoelen per weekend van Miami naar Curaçao en hetzelfde aantal vanuit New York. Als de CIG genoeg vraag kan creeeren voor de vluchten vanaf Chicago betekent het bovenstaande dat er ruim 19000 stoelen, en als alles naar wens verloopt dus passagiers, per jaar vanuit de Verenigde Staten komen. De CIG berekent dat dat aantal passagiers dan, inclusief de uitgaven die zij op het eiland doen, ongeveer tien miljoen aan deviezen voor de Antilliaanse economie zal opbrengen.

VS positief over Curaçaos toerisme

Martina bereikt overeenkomst over promotionele campagne

WILLEMSTAD — Gedeputeerde van toerisme Reintje Martina heeft in New York een accoord bereikt met de Amerikaanse luchtvaartmaatschappij American Airlines en de whole- saler Liberty Gogo voor een gezamenlijke promotionele campagne gericht op het aantrekken van toeristen in het hoog- seizoen.

Sinds afgelopen zondag verblijft een Curaçaose delegatie onder leiding van Martina in New York. Hier bekijken zij de mogelijkheden voor meer promotionele activiteiten om het toerisme vanuit de Verenigde Staten naar Curaçao te bevorderen. Naast de gezamenlijke campagne die gevoerd gaat worden kwam er van de zijde van American Airlines een concreet voorstel om Curaçao op te nemen in haar vluchtenschema. Hierbij wordt gedoeld op een zogenaamde "hop- service", waarbij dagelijks vluchten vanaf San Juan naar Curaçao uitgevoerd worden. Toeristen uit de VS hebben zo op San Juan een goede verbinding naar Curaçao. Curaçao heeft toegezegd dat een voorstel te zullen werken en op korte termijn met een besluit te komen.

Tijdens een bijeenkomst met de marketing directeur van de whole- saler Liberty Gogo zei deze dat hij zich bewust was van de ontwikkelingen op het gebied van het toerisme op Curaçao en dat hij altijd gelooft in de potentie van het eiland en tevreden is dat Curaçao de goede richting opgaat. Ook Liberty Gogo kwam met waardevolle voorstellen. De vice- president van Flyfaire Vacations kwam tijdens een ontmoeting met de Curaçaose delegatie tot gelijkluidende conclusies over de toeristische ontwikkelingen op Curaçao. "I recognize the efforts of this delegation and we are certainly interested to help you reach your goals", zo merkte hij op. Samen met Flyfaire, die een uitgebreide relatie heeft met Eastern Airlines, bespraak de delegatie enkele punten die op een vergadering met deze luchtvaartmaatschappij in Miami behandeld zullen worden.

In verband met ontslag bootsman

Havenbond dreigt met actie-voering

WILLEMSTAD — De Christelijke Bond van Haven- arbeiders- en overig vervoerspersoneel (CBH- OVP) is allerminst te spreken over het feit dat de directie van de Curaçao Ports Authority besloot de kapitein van het loodsbootje, dat deze week in de Annabaai zonk, wegens nalatigheid te ontslaan.

Voorzitter van de bond van haven- arbeiders Gilbert Marchena, verklaarde gisteren in een televisie- interview, met de overige leden van het bonds- bestuur bijeen te zullen komen om het ontslag van de bootsman te bespreken. Om duidelijk uitdrukking te geven aan het ongenoegen van de bond, zou de vergadering onder werktijd worden gehouden, vermeldde Marchena. Daarvan, zo voegde hij daar aan toe, werd CPA- directeur mr ing Jackie Voges, in een telegram ook direct op de hoogte gesteld.

Acties, gaf Marchena desgevraagd te kennen, zijn niet uitgesloten als de ontslag- aanzegging door de havenbond officieel wordt aangevochten. Het besluit daartoe van de CPA- directie was immers niet juist, aldus Marchena. Het haven- personeel werd er op uit gestuurd in loodsboten wier staat danig te wensen overlaat. Dan een dergelijk vaartuig het uiteindelijk volledig af laat weten, kan de kapitein van het bootje, dat overigens gistermorgen kon worden geborgen, niet worden aangerekend, vindt de bond.

WASHINGTON — De VS Senaat heeft met 82 tegen 16 stemmen een amendement aangenomen dat voorziet in een volledige stopzetting van de handel met Iran indien dat land Silkworm- raketten afvuurt op Amerikaanse schepen in de Golf, of anderszins een tegen de VS marine gerichte aanval uitvoert of voorbereidt.

Noodweer in Nederland

AMSTERDAM — Noodweer heeft het nodige onheil veroorzaakt in Nederland. Er waren vanmorgen echter geen meldingen van gewonden of doden.

In de loop van vrijdagavond en de vroege zaterdag- morgen werd Rotterdam met omgeving getroffen door zeer zware regenbuien. Er ontstonden grote gaten in het wegdek. Er liepen kelders vol en plafonds kwamen omlaag. In een van de metro- stations was er een aanrijding tussen twee metro- treinen, welke waren ontspoord door de hoge waterstand van zo'n halve meter. Ook het verkeer ondervond veel overlast van de regen. Er moesten zelfs wegen tijdelijk worden afgesloten.

Een windhoos trof vrijdagavond Oldenbroek waar voor een paar miljoen gulden schade werd aangericht. De windhoos trok vijf kilometer lang een vijftig meter breed spoor van vernielingen. Bomen ontwortelden en huizen en schuren liepen schade op terwijl de kassen van een kwekerij het begaven.

WILLEMSTAD — Bezoekers aan de dierentuin kunnen zondag 19 juli daar hun auto laten wassen door karateschool Sh... kotan Curaçao. De eerste veertig auto- eigenaren die besluiten hun voertuig hier te laten schoonmaken krijgen een goedbon voor een klein menu bij McDonalds.

KORPS POLITIE NEDERLANDSE ANTILLEN
EILAND CURACAO
COMMISSARIAAT

De waarnemend Commissaris van Politie te Curacao,

maakt namens het Plaatselijk Hoofd van Politie te Curacao, het volgende bekend.

Vreemdelingen, die momenteel op Curacao zonder vergunning en aldus illegaal verblijven (dus ook verblijven met overschrijding van de toelating tot toeristisch verblijf), worden hierbij, vanaf heden tot uiterlijk op 31 juli 1987, in de gelegenheid gesteld zich persoonlijk voor vertrek aan te melden bij de Vreemdelingendienst-Luchthaven (balie uitklaring).

De Vreemdelingen die van deze gelegenheid gebruik maken, zullen door de Vreemdelingenpolitie officieel worden verwijderd, doch zij zullen in het verwijderingsproces, bij wijze van uitzondering gedurende bovengenoemde periode, niet worden aangehouden of gevisiteerd, noch zullen zij ter verwijdering in bewaring worden gesteld (ingesloten).

De vreemdelingen die zich aldus voor vertrek aanmelden dienen in het bezit te zijn van een geldig reisdocument en een geldig reisbiljet.

Uitdrukkelijk wordt vermeld dat deze tijdelijke uitzondering slechts van toepassing zal zijn op de vreemdelingen die zich gedurende bovengenoemd periode voor vertrek hebben aangemeld. Het betreft hier een éénmalige faciliteit t.b.v. de illegale vreemdelingen die het eiland zonder veel moeilijkheden wensen te verlaten.

Met ingang van 1 augustus 1987 zal de Politie, in het kader van de bestrijding van illegaliteiten, wederom streng gaan optreden tegen de illegale vreemdelingen die alhier worden aangetroffen.

Alsdan lopen betrokkenen het risico te worden gearresteerd en ter verzekering van hun vertrek in bewaring te worden gesteld.

Willemstad, 13 juli 1987.

De Commissaris van Politie wnd.,
W.A. TWEEBOOM.

BONAIRE AGENDA

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 08.00-16.00 uur: zaterdag 08.00-12.00 uur.

OPENBARE BIBLIOTHEEK
(Openingstijden voor het publiek)
Maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00/ 14.00-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur.
(Openingstijden voor lezers)
Woensdag van 14.00-19.00 uur.

POSTSLUITING: maandag t/m vrijdag aangetekende stukken 15.45 uur; gewone stukken 16.30 uur.

SERVICE CLUBS
Kiwanis: donderdagavond 19.30 uur - Hotel Bonaire.
Lions: informatie E. Felipa, tel.: 8546/8238.
Round Table: elke tweede maandag - Buurtcentrum Terra Corra.
Rotary: woensdag 12.00 uur-Hotel Bonaire.

BESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING: 08.00-12.00 / 14.00-15.30 uur loketten geopend.

MUZIEKBIBLIOTHEEK: voor bezichtiging hiervan gelieve contact op te nemen met de heer Rudy Bedacht, Noord Nikiboko 194.

POLITIECLUB (Weg naar Willemstoren): geopend op vrijdag van 20.00-24.00 uur; zaterdag van 12.00-24.00 uur.

SPREEKUUR (gezaghebber): elke donderdag van 09.00-11.00 uur op het Bestuurskantoor, Kralendijk; laatste donderdag van de maand van 10.00-12.00 uur te Rincon.

MOKOLISHI (tel.: 8198): verzameling Bonaireaanse schelpen en koraal; open van maandag t/m vrijdag van 10.00-12.30 uur - Kaya Nikiboko Zuid 3.

LVV: **openingstijden slachthuis** maandag t/m woensdag van 07.00-12.00/13.00-16.00 uur en donderdag en vrijdag van 08.00-11.00/11.30-14.30 uur.

(18 juli)
VOLLEYBALL: 19.00 uur warm-up-toernooi baan Sentro di Bario Rincon.

(18-28 juli)
COMCABON: vakantieweek voor de jeugd.

KERKDIENSTEN
Sint Bernarduskerk Kralendijk:
dagelijks 18.45 uur; zondag 08.30 en 19.00 uur.
Coromotokerk Antriol:
dagelijks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00 uur.
Ludovicuskerk Rincon:
dagelijks, ook zondag, 19.30 uur.

LIJKBEZORGING doorgeven aan mevr. A. Wong- Loi- Sing, Kaya Cacique 4.

Te veel coca gebruikt; man naar ziekenhuis

PHILIPSBURG — Donderdagmiddag werd de politie op de hoogte gesteld, dat in de Keys een man was, die een te grote dosis verdovende middelen zou hebben ingenomen. De politie- partrouille ging naar het aangegeven adres en trof daar de man B.M. aan, die verklaarde dat hij op zondag 12 juli een hoeveelheid cocaïne tot zich had genomen en dat hij sinds die tijd, vier dagen lang, niet had kunnen slapen. Hij overhandigde de politie een hoeveelheid cocaïne- poeder, welke in beslag werd genomen. De man werd per ambulance overgebracht naar het St. Rose Hospital. Er zal een onderzoek worden ingesteld waar de man de cocaïne vandaan heeft.

RHENEN — Vol belangstelling bekijkt dierenverzorger Peter van Eijk het struisvogeljong dat in Ouwehands Dierenpark uit het ei gekropen is. Ongeveer 42 dagen daarvoor had een struisvogel- vrouwtje twee eieren gelegd waarvan er nu eentje is uitgekomen. Volgens het dierenpark is het een unicum dat in gevangenschap gelegde eieren uitkomen. Het wachten is nu op het uitkomen van het tweede ei dat ongeveer een kilo weegt.



Voor miljoenen aan goederen met onbekende bestemming verdwenen

Colombiaanse PG laat klachten onderzoeken naar malversaties hulpverlening Armero-slachtoffers

BOGOTA — Het Colombiaanse Openbaar Ministerie heeft een vermeende malversatie aangeklaagd welke gepleegd is met goederen welke ingezameld zijn voor de slachtoffers van de vulkaanen modderramp welke in november 1985 Colombia trof. Procureur Generaal mr Carlos Mauro Hoyos heeft de straf- rechter gevraagd een onderzoek in te stellen in deze zaak.

Het onderzoek moet zich richten op elf functionarissen van het Colombiaanse Rode Kruis die volgens een voor- onderzoek waarschijnlijk betrokken zijn geweest bij fraude. Onder de beschuldigden bevinden zich de uitvoerend directeur van het Rode Kruis Artemo Franco en de directeur van de Nationale rampen- organisatie Carlos Martinez Saenz. Het vooronderzoek werd namens de PG door diensjurist Jorge Ernesto Leyva ondernomen. Daarbij kwam aan het licht dat er voor 8,16 miljoen dollar aan goederen is verdwenen zonder duidelijke bestemming uit de magazijnen waarin men de hulpgoederen had opgeslagen welke uit Colombia en daarbuiten waren binnen gekomen na de ramp die vijftigduizend mensen dakloos maakte en waarbij duizenden mensen om het leven zijn gekomen.

Het Colombiaanse Liberale congreslid Hilda Martinez de Jaramillo verklaarde voor de radio- zender Caracol dat er bij het Colombiaanse Rode Kruis ruim veertien miljoen dollar is binnengekomen aan financiele hulp voor de slachtoffers van de vulkaanramp met de Nevado del Ruiz, welk geld tot heden toe niet is aangewend voor de hulpverlening. Volgens deze parlementarier heeft de president van het Nationale Rode Kruis verklaard dat dit geld niet aangewend kan worden tenzij voor specifieke hulp- programma's en deze programma's zijn niet bekend. Martinez de Jaramillo is lid van het huis van afgevaardigden namens het district Tolima waar de ramp zich op 13 november 85 voltrok.

Op die ongeluksdag in november barste de Nevado del Ruiz uit. Deze vulkaan was tientallen jaren werkloos geweest maar in de periode voorafgaande aan de uitbarsting was hij tot leven gekomen. Toen de Nevado del Ruiz zijn vuur uitspuwde begon de sneeuw op zijn top te smelten en met het voortrollende warme lava ontstond uiteindelijk een meters dikke laag van modder welke het stadje Armero grotendeels van de aardbodem wegvaagde. Daarbij kwamen zo'n 21.000 mensen om het leven. Het was de ergste tragedie welke Colombia heeft gekend buiten het politieke geweld. Uit heel de wereld stroomde toen hulp toe.

Het congreslid Martinez de Jaramillo deed de opmerking maakte over het onaangeroerde, op de bank staande kapitaal voor hulpverlening dat alleen maar aangroeit, weet waarover zij spreekt. Zij zat de congres- commissie voor welke verleden jaar een onderzoek heeft ingesteld naar het lot van de slachtoffers van de ramp en naar hun situatie en ook naar de manier waarop geholpen werd.

De president van het Rode Kruis van Colombia, Guillermo Rueda Montana liet weten dat hij elke beschuldiging kan weerleggen. Hij wees er verder op dat het onderzoek door de PG nota been op zijn eigen verzoek was ondernomen nadat in de pers beschuldigingen waren geuit over eventuele ongeregeldheden bij het hulpverlenings- beleid. Hij stelde verder vast dat de internationale organen welke uiteindelijk het toezicht houden op het aanwenden van de hulp in hun rapporten hun voldoening hebben geuit over de aanpak door het Colombiaanse Rode Kruis. Hij zei goede hoop te hebben dat het onderzoek spoedig is afgerond en dat het zal aantonen "dat onze functionarissen volkomen eerlijk te werk zijn gegaan.

Auto gestolen

PHILIPSBURG — Een zakenman uit Colebay Lagoon deed aangifte van diefstal van zijn auto, een bruine Toyota Corolla met het Franse nummerbord 8859 SM 971.

Men moet er woensdag tussen drie uur 's middags en half acht 's vonds met de auto vandoor zijn gegaan. De wagen stond geparkeerd voor het Seaview Hotel in de Frontstreet. De recherche heeft de zaak in onderzoek.

Parijs belooft Paramaribo onderzoek in Frans Guyana

PARIJS — De Franse regering heeft Suriname toegezegd een onderzoek te zullen laten instellen naar de juistheid van de beschuldiging van Surinaamse zijde dat de autoriteiten in Frans Guyana houders van een Nederlands paspoort geen strobreed in de weg leggen als die van daaruit acties tegen Suriname ondernemen.

Dit heeft de woordvoerder van de Surinaamse ambassade in Den Haag meegedeeld. De Surinaamse minister van Buitenlandse zaken Henk Heidweiler die in Parijs met de Franse regering besprekingen voerde stelde verder het probleem van de vluchtelingen uit oost Suriname in Frans Guyana aan de orde. Heidweiler heeft in Bonn de Westduitse instanties op de hoogte gebracht van de situatie in zijn land.

Bendeleider aangehouden

PHILIPSBURG — In verband met enkele berovingen en diefstallen waarvoor reeds een jeugdige bende gearresteerd werd en waarvan een van de verdachten wist te ontsnappen, is de recherche een stap verder gekomen met de arrestatie van S.R. die een van de hoofdfiguren van de bende blijkt te zijn. Een lange lijst van gestolen voorwerpen zoals horloges en juwelen werd opgemaakt van artikelen die bij hem werden aangetroffen. De recherche voelt hem nu hierover aan de tand.

Inbreker betrapt

PHILIPSBURG — De man J.R. uit Middle Region kwam 's nachts om drie uur bij het politiebureau en vertelde dat bij thuiskomst, zijn vrouw gemerkt had, dat er iemand in huis was. Ze durfde niet naar binnen te gaan. Toen J.R. de deur opende, rende de indringer weg. Niets werd tot nu toe vermist. J.R. werd aangeraden een officiële aanklacht in te dienen bij de recherche.

Ruzie over onderhouden van kind

PHILIPSBURG — De man R.W. kwam op het politiebureau en klaagde dat de vrouw L.A. met wie hij een kind heeft, hem er van beschuldigde dat hij het kind niet onderhield. Hij accepteerde deze beschulding echter niet en vroeg de politie haar onder handen te nemen. De vrouw werd gezegd, dat als er in deze zaak problemen waren, dat zij zich dan moest wenden tot de Voogdijraad.

Dronken man mishandelt echtgenote

PHILIPSBURG — De vrouw E.B. uit Middle Region klaagde er over dat haar man G.A. haar met een mes in de linkerhand had gesneden, omdat zij volgens hem met een andere man een verhouding had. De politie ging naar het huis en trof G.A. in uitermate beschonken toestand aan waarbij hij bijzonder agressief was en zijn vrouw weer te lijf wilde gaan. Hij werd ter ontnuchtering ingesloten en later weer naar huis gestuurd. De vrouw wilde geen officiële aanklacht indienen.

In Colombia 2 gemeenteraads leden vermoord

BOGOTA —Twee gemeenteraadsleden van oppositiepartijen in Colombia zijn bij aanslagen om het leven gekomen.

In de stad Florencia werd Fernando Bahamon gedood die gemeenteraadslid was van de Union Patriotica in San Vicente de Caguan. Dit gebeurde in het zuiden van Colombia. Bahamon was correspondent voor het dagblad El Espectador en voor Radio Caracol. Van zijn partij zijn al talrijke gemeenteraadsleden bij aanslagen vermoord. Union Patriotica is een fusie van de Communistische partij en de partij welke voortkwam uit de FARC- guerrilla- beweging.

Het gemeenteraads- lid Carlos Enique Posada van Manangue in het noorden van het land werd eveneens vermoord. Hij was eerder in Cartagena ontvoerd. Zijn li- haam werd langs een snelweg teruggevonden. Hij was lid van de Conservatieve partij. Een motief voor de ontvoering en de moord is niet bekend.

Auto tot stoppen gedwongen: inzittenden beroofd

PHILIPSBURG — In de nacht van donderdag op vrijdag kwam een toerist naar de politiewacht en verklaarde dat hij aan het rondrijden was met zijn vriendin in een huurauto op de Union Road en dat hij tot stoppen werd gedwongen door een witte auto van Japanse makelij. Er stapten twee onbekende mannen uit, die voorgaven politie- agenten te zijn. Een van hen trok een wapen en de man werd beroofd van een geldbedrag, credit cards en twee ringen. De zaak heeft de aandacht van de recherche.

Winkeldief in kraag gepakt

PHILIPSBURG — De politie werd telefonisch gewaarschuwd dat men een winkeldief in de kraag had gegrepen bij de pas geopende zaak New York Fashions aan de Pondfill. Bij aankomst trof de politie de man E.F., die twee dames- kledingstukken had gestolen. Hij werd overgebracht naar het kantoor van de recherche voor verder onderzoek. De zakenman werd aangeraden een formele aanklacht in te dienen.

Brandje in hotel

PHILIPSBURG -- Wederom werd er brand gemeld vanuit het Maho Reef Hotel dat enkele jaren geleden totaal afbrandde. Deze keer bleek dat er brand was ontstaan in een van de vuilnisbakken. doordat in de buurt laswerkzaamheden werden verricht waarbij gloeiende stukjes metaal in de afval waren terechtgekomen. De brandweerwagen had de brand spoedig in bedwang.

Huis bekogeld

PHILIPSBURG — Woensdagmiddag kwam de dame L.R. bij de politie en vertelde dat de zestien- jarige jongeman A.L. zonder enige reden haar huis bekogelde met stenen. Toen de politie ter plaatse verscheen, bleek de jongeman ook een draagbare radio in zijn bezit te hebben, die naar alle waarschijnlijkheid niet aan hem toebehoorde. Hij kon geen redelijke verklaring geven waar hij die radio vandaan had en werd meegenomen naar de politiewacht voor verder onderzoek.

Colombiaanse radio- en tv- ploeg door Caracas opgehouden

CUCUTA — Een Colombiaanse tv- en radio- ploeg is gedurende acht uur door de Venezolaanse Nationale garde gevangen gehouden in het stadje San Antonio. Dit ligt in het grensgebied met Colombia.

De reportage- ploeg was naar dit stadje gekomen in verband met een algemene staking uit protest tegen een ministeriele maatregel, waarmee werd geprobeerd het smokkelen tegen te gaan. Volgens een der journalisten werd men aangehouden op beschuldiging de openbare orde bedreigd te hebben.

Na tussenkomst van onder meer Venezolaanse collega's en van de Colombiaanse consul werden zij weer op vrije voeten gesteld. De aangehoudenen klaagden over de behandeling welke zij tijdens hun detentie hadden gekregen.



KRALENDIJK — Donderdagmiddag werd Boy Antoin in het zonnetje gezet, toen zijn eerste "Verhalenboek" ten doop werd gehouden in het jeugdhuis Jong Bonaire. Als meier trad op de moeder van de schrijver Blanca Antoin en peter was Carlito Nicolaas, een bekende schrijver op Bonaire. Het boek is getiteld "Salu di bida" en bevat verhalen die zich in het verleden hebben afgespeeld, waarbij de schrijver zelf was betrokken en verhalen die door anderen aan hem zijn verteld. Bij de foto: in het midden Boy Antoin met links zijn moeder Blanca Antoin en rechts Carlito Nicolaas.

Staking gaat door

Haiti junta vraagt leger trouw aan grondwet

PORT AU PRINCE — De regerings- junta van Haiti heeft het leger gevraagd zijn loyaliteit te betuigen ten opzichte van de grondwet. Dit was kennelijk bedoeld als een verzoenend gebaar in verband met de algemene staking waarbij men het aftreden van de regerings- junta eist.

De junta deed de oproep aan de zevenduizend leden van de Haitiaanse strijdkrachten tijdens een plechtigheid in de militaire academie. Het gaat om de grondwet welke dit jaar via een referendum werd aanvaard en waarmee een definitief einde aan het bewind van de Duvaliers werd gemaakt. Blijkbaar was het verzoek van de junta een reactie op de verklaring van een der leiders van de groep van 57, Jean Claude Bajeux, die onlangs vaststelde dat de regerings- junta zijn geloofwaardigheid had verloren. Om deze terug te winnen moet men "een symbolische en dramatische geste van steun aan de democratie stellen", zo had hij toen gezegd.

Ondertussen duurt de staking welke donderdag werd hervat voort. In de hoofdstad bleven de meeste winkels en zaken ook vrijdag gesloten. Buiten de hoofdstad zou er sprake van zijn dat de stakings- actie aan het afbrokkelen is.

Sieraden en geld buit bij inbraak

KRALENDIJK — Afgelopen woensdag werd door L.H. aangifte gedaan van diefstal. Onbekenden hebben vier shutters verwijderd uit een raam. Uit een kast in de kamer werd vijfhonderd gulden. Verder werd meegenomen een gouden ketting met hanger, een gouden armband en een polshorloge. De waarde bedraagt ongeveer duizend gulden.

Toeriste bestolen

KRALENDIJK — Een Amerikaanse toeriste meldde de politie dat op woensdagavond tussen acht en tien uur een onderwater camera uit de bergruimte van de scooter is gestolen. De waarde bedraagt ongeveer zeshonderd dollar.

Nummerplaat-sticker van auto verdwenen

KRALENDIJK — Door R.M. werd aangifte gedaan van de vermissing van haar nummerplaatsticker nr. 1402. Zij weet niet precies waar deze is ontvreemd.

Gezaghebber: plan momenteel in studie

Projectontwikkelaar naar Bonaire ivm recreatie-park

KRALENDIJK — Donderdag werd via de radio gemeld dat er op Bonaire een recreatie- park zou worden gebouwd en dat het contract hiervoor zelfs al getekend was. Door de gezaghebber George A. Soliana werd in een telefonisch onderhoud een overzicht gegeven van de ontwikkelingen tot nu toe.

Ongeveer veertien dagen geleden werd het Bestuurscollege benaderd door het Kabinet van de gevolmachtigde minister der Nederlandse Antillen. Tijdens dit gesprek kwam naar voren dat er een Nederlandse project- ontwikkelaar belangstelling had getoond voor het realiseren van een vakantie- park met 120 bungalows en diverse sport- faciliteiten als tennis- en golfbanen. Het BC heeft de plannen ontvangen en deze worden momenteel bestudeerd.

Door de project- ontwikkelaar wordt binnenkort een bezoek aan Bonaire gebracht om alle eventuele vragen toe te lichten. De gezaghebber verklaarde dat alle projecten die van belang zijn voor het toerisme en de werkgelegenheid op Bonaire door het BC zullen worden verwelkomd.

Inbraak opgelost

KRALENDIJK — Op verdenking van het plegen van de diefstal in de Fiëstastore, eerder deze week, werd door de politie J.M. gearresteerd.

Na verhoor bekende hij de inbraak — er werd voor vijftienhonderd gulden aan sterke drank buitgemaakt — samen met twee kornuiten te hebben gepleegd. Bij het recherche- onderzoek is een aantal flessen in beslag genomen die van de kraak afkomstig zijn. Tevens werd de Van — die bij de diefstal werd gebruikt — door de politie meegenomen. De drie mannen zijn ingesloten voor verder onderzoek.

In Argentinië:

Twee doden bij schietpartij in gerechtsgebouw

BUENOS AIRES — In het gerechtsgebouw in het centrum van de Argentijnse hoofdstad speelde zich vrijdag een drama af dat aan twee mensen uiteindelijk het leven heeft gekost. Een vrouw en een gedetineerde die zij probeerde te helpen om de ontvluchten werden door kogels gedood van een bewaker.

Een en ander speelde zich op de derde verdieping af toen de nog geen twintig jaar oude vrouw zich op een bewaker wierp van de gedetineerde. Met een pistool probeerde zij de bewaker te overmeesteren. Haar poging om hem uit te schakelen lukte niet waarop het de beurt was aan de bewaker die niet faalde en de vrouw en de gedetineerde doodschoot.

Omdat er geruchten de ronde deden dat de vrouw niet alleen het gebouw was binnengekomen werd groot alarm geslagen. Alle deuren gingen automatisch op slot en het gebouw werd door zwaar gewapende politie omsingeld. Uiteindelijk werden er verder geen arrestaties meer verricht.

Argentijns-Braziliaanse munt heet gaucho

BUENOS AIRES — De nieuwe munteenheid welke Argentinie en Brazilie willen gaan invoeren voor hun financiele transacties met derde landen gaat Gaucho heten.

Dit is bedoeld als een huldebetoon aan de veeboeren in de pampa (gauchos), wier leven gekenmerkt wordt door moeilijke omstandigheden en veel opofferingen. Hiertoe besloten de presidenten Jose Sarney van Brazilie en Raul Alfonsin tijdens het bezoek van Sarney aan Argentinie. De gauchos komen voor in de hoogvlakten van Uruguay, Argentinie en Brazilie. Alleen met dit verschil dat hun naam door de Brazilianen op zijn Portugees wordt uitgesproken.

De economen duiden de eenheid aan als UMAB, de Argentijns- Braziliaanse monetaire eenheid. De mogelijkheid bestaat dat andere landen ook toetreden tot deze overeenkomst welke ten doel heeft op zijn monetaire reserves te besparen.

Mexico vangt ambitieus projèct aan:

Oliepijpleiding verbindt Atlantische en Stille Oceaan

MEXICOSTAD — De Mexicaanse regering heeft een officieel begin gemaakt aan een uiterst ambitieus project: namelijk de aanleg van een oliepijp- leiding tussen zijn Atlantische en Stille Oceaan- kust. Doel hiervan is de export- mogelijkheden van de olie te vergroten met het oog op de Japanse markt.

Dit project gaat volgens de huidige berekeningen 119 miljard pesos kosten oftewel 140 miljoen dollar. Daartoe wil men gebruik maken van gemengd Mexicaans en Japans kapitaal. Men zou er binnen één jaar klaar mee zijn. Zo deelde de directeur van het Staatsoliebedrijf PEMEX mee, Francisco Rojas. De lengte van de oliepijp- leiding is 265 kilometer. Daarmee wordt dan het schiereiland Tehuantepec doorkruist waarmee men de haven van Teapa in de staat Veracruz aan de Atlantische kust verbindt met Salina Cruz in de staat Oaxaca aan de Pacific- kust.

In zijn toespraak bij het begin der werkzaamheden in een plaats in Veracruz zei Rojas nog dat dit project een belangrijke tijdbesparing moet gaan opleveren evenals een enorme besparing op de transport- kosten voor de tankers welke olie vervoeren naar het Verre Oosten en die nu van het Panama- kanaal gebruik moeten maken. Op het ogenblik is het zo dat Mexico Japan dagelijks 180.000 vaten olie levert. De haven van Teapa is het belangrijkste opslag- centrum voor de Mexicaanse olie. Deze wordt betrokken uit het hele zuidoosten van het land, namelijk uit Tabasco, Campeche, Chiapas en Veracruz. Vandaar wordt de olie overgebracht naar Salina Cruz. In deze haven op 520 km van de hoofdstad, gaat men de noodzakelijke infrastructuur aanleggen voor het ontvangen van olie- tankers. Daar zal ook de bunker- haven komen voor de Aziatische schepen welke er Mexicaanse olie komen ophalen. Aldus Rojas.

Passagiers

PHILIPSBURG — Donderdagavond arriveerde uit St. Lucia een vrachtboot, die regelmatig fruit levert op Sint Maarten en legde aan bij de kleine pier. De kapitein verklaarde dat hij alleen maar vier bemanningsleden aan boord had. Het werd echter duidelijk dat hij ook nog vijf passagiers vervoerd had en die allen naar de politiewacht gebracht en ingesloten voor verder onderzoek.

FOR RENT

From August 15, a fully furnished 5 bedroom - 3 bathroom house, central airco, carport for 2 cars, gatty and a swimming pool in the

SPANISH WATER

Rent: $1400/mnth.
Brakkeput Ariba 16A
Tel.: 615636.

Zondag 19 juli v.a. 12 uur

Heerlijk Surinaams eten verkrijgbaar, zoals

Pom, Pastei, Bami, Nasi, Roti, Chinese kip, Saoto Soep.

Adres: Cassandraweg 26
Telf.: 72860

Kom een poesje uitzoeken in
DIERENASIEL PARERA!

Porcelein en aardewerk met Curacaose afbeeldingen bij
[illegible]
Landhuis Brievengat

TE KOOP:

LADA 1983
Goede conditie
Tel.: 82809

Specialist in koopwoningen.
[illegible]

MAKELAARSKANTOOR
SALAS
TEL. 78197

De lekkerste
ROTIES
Pom, pastei, bamie, saotosoep, nassie, Chin. kip, geroosterd varken kunt U krijgen elke zondag vanaf 12 uur.
Koraal Partir kavel 87
Tel.: 674[illegible]3

Stroomonderbreking

Veel werkzaamheden kunnen wij voor U uitvoeren zonder U te storen, doch ditmaal moeten wij de stroomvoorziening onderbreken op:

* **Dinsdag 21 juli 1987 vanaf 09.00 t/m 16.00 uur**
* **Seroe Grandi, Seroe Machoe, Weg Fuik, Morgenster (Banda Ariba).**

KODELA

Alico

American Life Insurance Company

Een internationale Verzekeringsmaatschappij zoekt voor haar vestiging in Curaçao

Een Bekwame Antilliaanse HOOFDBOEKHOUDER

Wij vragen:
- Kennis op M.B.A.-niveau.
- Ruime boekhoudkundige ervaring in het bedrijfsleven.
- Dynamische instelling; zelfstandig kunnende werken.
- Goede beheersing van de Engelse taal in woord en geschrift.
- Goede contactuele en leidinggevende eigenschappen.
- Bereidheid om te reizen indien nodig.
- Leeftijd bij voorkeur tussen 25 en 40 jaar.

Wij bieden:
- dynamische werksfeer in een internationaal bedrijf.
- uitstekende arbeidsvoorwaarden.
- goede ontplooiingsmogelijkheden.

Schriftelijke sollicitaties in het Engels met volledige curriculum vitae te richten aan Mevr. C.M.A. Faries, Administrative Manager, P.O. Box 658, Curaçao, N.A.

optica otrabanda

Breedestraat (O) 104 - Tel.: 624344

1977 10 Jaar 1987

EEN KADO BIJ ELKE AANKOOP

Wie koopt tussen 1 en 31 juli kan kiezen uit:

T-SHIRT - KALENDER, BRIL-ETUI, PRONKSTUK

en verschillende andere kadootjes.

OPTICA OTRABANDA 10 JAAR
Meer inzicht door beter zien.

OPTICA OTRABANDA

KOMUNIKADO

Djadumingu 19 di yüli 1987 entre 06:30 or di mainta te 14:00 or di atardi lo tuma lugá trabou di [illegible] riba un kabel prinsipal entre Brievengat i Steenrijk.
Relashoná ku e trabou aki

POR SURGI STAGNASHON DEN TRAFIKO TELEFONIKO

den e siguiente rutanan:
Brievengat pa yama internashonal, interinsular i Steenrijk (61..... 15.....) i visa versa.
Brievengat pa yama Isla N.V. i visa versa.

Lo [illegible]

Setel N.V. ta pidi diskulpa pa e inkonvenensha.

SETEL N.V.

SETEL
Servisio di telekomunikashon

CTC travel zoekt voor in dienstreding op korte termijn een ervaren

Passage Employee.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan
CTC Travel
Kaminda Michigan z/n.
P.O.Box 3004.

TRY
Super Sizes For Summer

Our Biggest Ever!

f. 1,75 f. 2, f. 2,-

Koop iets te eten en wij bieden U de

SUPER SUMMER SIZES

voor een speciale prijs.

De mooie plastic Coca-Cola cup mag U houden.

Punda - Salinja
Sta. Maria

Bovendien geven wij U nu

5 STUKJES GEBAKKEN KIP

in plaats van 4.

HET GEMEENSCHAPPELIJK HOF VAN JUSTITIE VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN EN ARUBA

maakt hierbij bekend dat met ingang van maandag, 20 juli 1987 alle afdelingen van het Hof te bereiken zullen zijn op het

nummer 634111

De Griffier

EILANDGEBIED CURACAO

Het Bestuurscollege van het Eilandgebied Curacao maakt bekend dat de heer

DICK ROBERT SINT JAGO

een verzoekschrift bij het Bestuurscollege heeft ingediend ter verkrijging ingevolge de Vergunningslandsverordening 1963 (P.B. 1968 no. 28) van een **KOFFIEHUIS- EN RESTAURANT "A" VERGUNNING** voor het perceel gelegen aan de

ST. THOMASWEG no. 6, alhier,

[illegible]

Dit verzoekschrift en de bijlagen liggen vanaf de dag na deze bekendmaking gedurende veertien dagen ter visie bij de Afdeling Algemene en Juridische Zaken van het Centraal Bestuurskantoor aan de Theaterstraat no. 17 alhier, gedurende welk tijdvak een ieder het recht heeft schriftelijk zijn bezwaren tegen het verlenen van bovengenoemde vergunningen en toestemmingen kenbaar te maken.

Het Bestuurscollege van het Eilandgebied Curaçao,
De Gezaghebber, De Secretaris.

KODELA

vraagt per begin september een

ONGEMEUBILEERD HUIS

minstens 3 slaapkamers en in een rustige buurt

Aanbiedingen te richten aan:
KODELA
[illegible]
[illegible]10 - [illegible]

TE HUUR GEVRAAGD

Voor een uitgezonden kracht zoeken wij een GEMEUBILEERDE FLAT met airco in goede buurt, liefst omgeving Caracasbaaiweg.

Gelieve te bellen 614588 toestel [illegible]

Antilliaanse Vleeswarenfabriek N.V.

OPENBARE VERKOOP

[illegible]

Onder het te verkopen onroerend goed zijn niet begrepen de ter plaatse aanwezige ondergrondse brandstoftanks, pijpleidingen en pompinstallaties (het gasolinestation), welke eigendom zijn en blijven van Curaçao Oil N.V.
Curaçao Oil N.V. heeft het recht deze zaken weg te nemen.
De koper op de veiling heeft niet het recht op voortzetting van de huurovereenkomst met Curaçao Oil N.V. met betrekking tot gemeld gasolinestation. De beslissing daarover is voorbehouden aan Curaçao Oil N.V.
De koper op de veiling heeft het recht om van Curaçao Oil N.V. [illegible] te eisen.

[illegible] vermeerderd met de kosten.

[illegible]
Telefoon 613[illegible]

KOMISHON KONSOU

"AED[illegible]

Komishon Koordinashon di [illegible] dia 20 di yüli te 1 ku [illegible] KUIDO MEDIKO [illegible] SAN[illegible] kaya i bario:

- Ronde Klipweg - San Fuego - [illegible] Nestorweg - Nrd. Zapateerstraat [illegible] Zapateer - Amsterdam - [illegible] (banda di Vetter) - Vetter - Sabana [illegible]
- Hato - Fontana Ariba - Seru [illegible]

BO TABATA SA, KU [illegible] DEN AWA I BARI PA[illegible]UGA PA[illegible]
PERKURA PA [illegible]!
ELIMINA TUR ARTEFAKTO KU POR KONTENE AWA.
KORDA KU AWA PA SANGURA — TA DENGUE [illegible] HENDE.

Dept. R.P. [illegible]